

FORENINGEN TIL UNGE HANDELSMÆND
UDDANNELSE

★

DEN HANDELSVIDENSKABELIGE
LÆREANSTALT

HANDELSHØJSKOLEN I KØBENHAVN

★

Beretning 1936–37



KØBENHAVN

CHR. CHRISTENSENS BOGTRYKKERI

1937

INDHOLD

Tale ved Aarsfesten	5
Beretning	13
Tilsynsraad	13
Sagkyndige Udvalg	13
Professorater	14
Lærere	14
Censorer	15
Studerende	15
Undervisningsraad, Lærerraad m.m.	18
Undervisningens Gennemførelse	18
Gæsteforelæsninger o.l.	19
Lokaler	20
Skrifter	20
Biblioteket	20
Institutter	22
Prisopgave	23
Tilskud	24
Den handelsvidenskabelige Lærestalts Studie-	
fond	26
Rusfest og Aarsfest	26
Foreninger	27
Den Handelsvidenskabelige Afdeling	31
Det toaarige Studium	31
Studenterraadet	39
Specialstudier	40
Handel	45
Regnskabsvæsen	46
Revision	46
Bankvæsen	46
Forsikring	48
Brandforsikring	48
Genforsikring	49
Livsforsikring	49
Søforsikring	50
Ulykkesforsikring	50
Reklame	51
Handelsvidenskabelig Kandidateksamen	54
Den Handelssproglige Afdeling	55
Det toaarige Studium	55
Sprogstudier	57
Uddannelse af Handelsskolelærere	62

DEN HANDELSVIDENSKABELIGE LÆREANSTALT

HANDELSHØJSKOLEN I KØBENHAVN

Den handelsvidenskabelige Læreanstalt er oprettet af Foreningen til unge Handelsmænds Uddannelse og er statsunderstøttet. Den underviser efter den af Handelsministeriet under 18. Maj 1929 godkendte Studieplan og er undergivet Statens Tilsyn gennem et af Handelsministeriet nedsat

TILSYNSRAAD:

Direktør *Chr. H. Olesen*, K.p.p., Formand.

Bankdirektør *O. Beck*, R. DM.

Grosserer *Aage Kunst*, R. MGSK.

Direktør for Handelsskoleundervisningen,
cand. mag. *Osvald Larsen*, R.

Direktør *Folmer Preisler*, R.

Fuldmægtig, cand. jur. *E. Krüger*, Sekretær.

FORENINGEN TIL UNGE HANDELSMÆND'S UDDANNELSE

STIFTET 3. NOVEMBER 1880

FORENINGENS FORMAAL er at udbrede nyttige Kundskaber inden for Handelsstanden, særlig ved Tilrettelæggelse af en saa fyldig kommerciel Uddannelse som muligt for Handelsstandens Ungdom.

BESTYRELSE:

Grosserer *Age Kunst*, R. MGSK, Formand.

Skoleinspektør *A. K. Andersen*.

Forretningsfører *Julius Hansen*.

Formand for Borgerrepræsentationen.

Direktør, Fru *Else Illum*.

Grosserer, cand. jur. *Poul Jacobsen*, R. MGSK.

Skibsreder *Axel Kampen*.

Direktør *Henry P. Lading*, R. DM.

Direktør *F. Løppenthien*, R. p. p.

Grosserer *J. H. Melchior*, R. DM.

Direktør *Oluf Nielsen*, K. DM. p. p.

Direktør *Paul Schwanenflügel*, R., Kasserer.

Direktør *Ole Sundø*, R.

Direktør *Paul Tillge*, Næstformand.

Boghandler *Søren Wiene*, R.

Direktør, Dr. *Marius Vibæk*, R. DM. p. p.

HVAD ER HANDEL?

TALE VED AARSFESTEN D. 25. JUNI 1937

AF

DIREKTØR, DR. MARIUS VIBÆK

Naar vi i sin Tid forandrede Navnet Handelshøjskole til Den handelsvidenskabelige Lærestalt, var det ene og alene, fordi Handelshøjskole herhjemme bruges som Betegnelse for almindelige Handelsskoler af højest forskellig Værd. Det var derfor ikke anvendeligt for os, selv om vi helst vilde være blevet ved det. Men enten vi siger Handelshøjskole eller Den handelsvidenskabelige Lærestalt, er det Handelen, vi docerer, Handelen, vi studerer. Og skal vi bygge Handelsvidenskaben op paa et sikkert Grundlag, maa vi vide, hvad Handel er. Det er derfor ikke ubetimeligt, at jeg rejser dette Spørgsmaal, og det er naturligt, som mit Arbejdsfelt ligger, at jeg i nogen Grad prøver paa at besvare det ud fra handelshistoriske Synspunkter.

Allerede Adam Smith paapeger i sin berømte Bog *The Wealth of Nations*, at det er Handelen, der erhvervsmæssigt set sætter Skel mellem Dyr og Mennesker. Dyresamfundet er absolut selvforsynende, og Myrerne t. Eks. har inden for denne Ramme skabt en højt udviklet Arbejdsdeling og derigennem naaet frem til en Planøkonomi, der maa faa Tænderne til at løbe i Vand paa alle dem, der anser denne Ordning af Tilværelsen for at være det højeste Ideal. Samarbejdet inden for det enkelte Samfund har Dyrene ikke fornaaet at gøre til et Samarbejde mellem Samfund af samme Slags, fordi de ikke handler. De kan højest gøre Tjenester til Opnaaelse af et eller andet til Belønning derfor; men bytte en Ting bort mod noget andet gør de ikke.

Det har derimod Menneskene gjort, saa langt man kan følge deres Spor tilbage. Derved har de banet Vej for Samvirke fra Stamme til Stamme og muliggjort den Arbejdsdeling, der er Forudsætningen for Kulturens Spredning. Det menneskelige Samfund er derigennem blevet løftet op fra et saare primitivt

Stade til et Niveau, hvor man først kan begynde at tale om Kultur. At have brudt Vejen for den menneskelige Kulturs Opstaaen er Handelsens første og store Indsats, som Samfundet altid vil blive den Tak skyldig for.

Fra Tidernes Morgen har Handelen været en af Menneskehedens fundamentale Egenskaber og en saa mægtig Drivkraft i dens Tilværelse, at man endnu ikke har set Hindringer, den ikke kunde overvinde. Krig f. Eks. har aldrig været i Stand til helt at standse Handelen mellem de krigsførende Parter. Under Verdenskrigen lod de allierede os importere Raastoffer til Fremstilling af Levnedsmidler, vi solgte til Tyskland, som de søgte at udsulte. Handelen behøver derfor aldrig at være bange, selv ikke nu, hvor manges Hænder er løftet imod den; for til Trods derfor taler man jo ikke om andet end Handelspolitik, Handelsaftaler, Verdenshandelens Genrejsning osv. Den maa vist være en Urdrift lige som Selvopholdelsesdriften og Forplantningsdriften. Paa et Punkt deler den i alt Fald Skæbne med dem; for selv om de fra alle Sider anerkendes som Menneskelivets Bærere, prædikes der altid Afholdenhed og Askese, ligesom der nu alle vegne raabes op mod Handelen.

Det er der forresten altid blevet gjort. Hedder det ikke i Bibelen: »Ligesom en Plov trænger ind i Furerne mellem Sten, saaledes trænger Synden ind mellem Køber og Sælger«. Kirkefædrene ansaa det ikke for sandsynligt, at et Menneske kunde være baade Kristen og Købmand, og den kanoniske Lov forbød rent ud alt Køb med den Hensigt senere at sælge til højere Pris, en mærkelig Opfattelse, da Kirken selv drev Handel og ikke undsaa sig ved at skaffe sig Indtægter af Handelen, naar Lejlighed bød sig. Efterhaanden mildnes Dommen noget. Tidligere ansaa man Handelen for Løgnens Skole. Nu nøjes man med at betragte Egennytten som dens Maal; men saa er man ogsaa overbevist om, at dette Formaal forfølges hensynsløst paa det øvrige Samfunds Bekostning. Og helt op til vore Dage gaar alvordige Økonomer ud fra, at et af Handelsens fremtrædende Karaktertræk er Selvinteressen. Det vil altsaa sige, at den, der handler med Sæbe, er større Egoist end den, der fremstiller den. Forstaa det, hvem der kan!

Naar Handelen saaledes anses for at være skadelig for Sjælen og farlig for Samfundsvellet, fristes man uvilkaarligt til at spørge: »Hvad er da Handel?« Jeg definerer den erhvervsmæssige Handel — og det er kun den, vi her taler om — som Køb med Salg

for Øje. Det har vistnok saa godt som almindelig Tilslutning; men de allerfleste gør en Tilføjelse ud fra det lige skitserede Syn paa Handelen og siger: »Handel er Køb med Salg med Fortjeneste for Øje.« Det er i kort Form Meningen, selv om hver Forfatter har sin specielle Udformning af Definitionen. Men hvorfor skal Fortjenestemomentet særlig fremhæves ved Handelen?

I en vendsysselsk Præstegaard holdt en Fiskehandler, som Fruen var ved at købe Fisk af, da Præsten kom til og hørte Priserne, som han fandt ganske urimelige. Forbitret udbød han: »Bor vi ikke mellem to Have, der vrimler af Fisk, og saa skal vi lade os saadan trække op af Mellehandlersne.« Da rettede Fiskehandleren sit Blik mod Himlen og sagde: »Det vilde vel ogsaa være billigere for os andre, hvis vi kunde faa Guds Ord direkte fra Himlen.« Kan man paa en mere klassisk Maade udtrykke, at intet fornidles i Verden, uden at der er nogen, der har Fortjeneste deraf? Fastholder man derfor Fortjenestemomentet ved Definitionen af Handelen, maa man definere en Præst som en Mand, der forkynner Guds Ord med Fortjeneste for Øje, en Fortjeneste, der absolut ikke er ham misundt; for hvordan skulde han ellers faa sit Udkomme og faa dækket sine Udgifter? Der er ingen Grund ud over traditionel Vedhængen ved overleveret Opfattelse til at fremhæve Fortjenestemomentet ved Handelen lige saa lidt, som der er det ved noget som helst andet Erhverv. Derfor bør det opgives, og Handelens Mænd bør i alt Fald ikke finde sig i, at deres Erhverv defineres med en nedsættende Bilklang af Profitjageri.

For at komme denne falske Værdsættelse af Handelen til Livs, maa man prøve paa at finde dens Udspring. Som der er Sagførere og Vinkelskrivere, Læger og Kvaksalvere, er der ogsaa Handel og Sjakren. Og da den egentlige Sjakren har været fremherskende paa primitivere Samfundstrin, har det ganske sikkert haft sin store Andel i den nedsættende Opfattelse af Handelen, vi træffer i Oldtid og Middelalder. Da en Handel kun kommer i Stand paa det frie Marked, naar Køber og Sælger naar til en sammenfaldende Vurdering af en Vare, er Forfordeling ved Handel teoretisk set udelukket. Men Prisfald, Smagsændring o. l. kan snart ændre Køberens Vurdering. Han føler sig da narret og er overbevist om Sælgerens uberettigede Fortjeneste, selv om denne ikke har tjent en rød Øre paa Handelen.

Den almindeligste Aarsag til Troen paa Handelens overdrevne

Fortjeneste er vel i vore Dage Prisdifferencen. Har en Frue købt billigt paa Ægtorvet, er hun klar over, at Æghandleren tjener alt for meget. Kommer Landmanden til Byen og ser og hører, hvad vi giver for hans Produkter, korsrer han sig over Mellemhandlernes Fortjeneste, og har en ung Dame ude i Byens Periferi købt et flot Somneroverstykke, og hun inde i Byen ser et lignende udstillet, der ved Gud ikke er et Hak bedre end hendes, det koster bare næsten dobbelt saa meget, saa forbavses hun over, at velhavende Folk paa den Maade vil lade sig tage ved Næsen. At Æghandleren byder en sorteret Vare, at der løber mange Omkostninger paa, skal Levnedsmidler sælges paa forsvarelig hygiejnisk Vis, og at Kvalitet betinger Prisforskel, ses der bort fra.

Nægtes kan det imidlertid ikke, at ganske den samme Vare tit sælges til højst forskellige Priser. Modevaren er dyrere, naar den kommer frem som Sæsonnyhed, end naar de sidste Rester af den realiseres. Ved Udsalg og *dumping* sælges der tit med Tab, hvis det da er muligt; for der var en Professor i Filosofi, der i 1808 i en Rektortale paa Universitetet hævdede, at da Handelsens Væsen er Vinding, saa kan den, der sælger noget uden det Formaål, ikke siges at handle med det. Han overlader det blot til andre. Derefter maa vel Realisationen af et Varelager til Indkøbspris kunne averteres som Gavedag. Men enten der sælges til Indkøbspris eller med Tab, tror Menigmand ikke paa det; for han er Tilhænger og Forkynder af Billighedsevangeliet, der siger, at den laveste Pris, en Vare sælges til, er den rigtige, og enhver højere Pris er Udtryk for en uberettiget Avance.

Denne Menigmands Tyrkertro er ikke nem at rukke; men som al Videnskab har ogsaa Handelsvidenskaben den Opgave at sætte Viden i Stedet for Tro. Den maa derfor prøve paa at rydde op i gamle overgemte Forestillinger paa dette Omraade. Egentlig burde ingen Forretningsmand tage Ordet Avance i sin Mund. Det er nemlig efterhaanden gaaet over til at betyde den rene uberettigede Gevinst, og det er jo dog ikke den, han er ude om. Men saalænge Ordet bruges, maa Handelsvidenskaben arbejde med det, opløse det i sine Bestanddele og analysere disse. At Købmanden skal have sine Omkostninger dækkede og et passende Udkomme af sit Arbejde, bliver alle vist let enige om; men hvad han tjener mere, vil de fleste være enige om er Berigelse paa Samfundets Bekostning.

Fortidens Købmand risikerede paa sine Rejser at blive ud-

plyndret. For at sikre sig derimod lod han f. Eks. Stedets Hersker udtage af sine Varer, hvad han ønskede sig og til den Pris, han vilde give for det, hvis han overhovedet gav noget for det. Til Gengæld dækkede Købmanden sig ved at tage en rigelig Avance, hvor han kunde faa den. Ellers havde han ikke kunnet eksistere. Denne Inddækningspolitik eksisterer stadig, selv om den foregaar under helt andre Former og udjævnes ved en højt udviklet Teknik. At den enkelte Omsætning svarer sig, er der ingen, der kan leve af. Der bliver altid Svind og Tab, der maa dækkes ind imod. Under normale Forhold kan det nogenlunde beregnes, og man kan naa til en Kalkulation, der sikrer hele Virksomhedens Rentabilitet.

Ja, hvis Forretningsfolk vilde nøjes med at faa det hele til at løbe pænt rundt, var der ingen, der vilde sige dem noget paa; men hvor kommer da deres store Formuer fra? Ved denne Betragtning glemmer man for det første alle dem, der blev paa Valen, fordi de solgte for billigt eller ikke dækkede sig tilstrækkeligt ind. Blev de taget med i en Statistik over Forretningsfolks Gennemsnitsindtægt, vilde den sikkert ikke stikke Godtfolk i Øjnene, og hvad er egentlig en Statistik værd, hvor man kun tager de positive Størrelser med og lader de negative upaaagtede? Men hvorfor ikke se Sagen lige i Øjnene og spørge: »Er da de store Formuer, Forretningsverdenen skaber, af det Onde?« Bortset fra den Velgørenhed og Villighed til at støtte Samfundsformaal, der altid paa en saa smuk Maade har kendetegnet vor Forretningsverden, er disse Formuer saa ikke den sidste Risikodækning til Imodegaaelser af Kriser og Depression? Er der nogen, der er interesseret i, at vort Forretningsliv straks bryder sammen, naar det trækker op til daarlige Tider? Er vi ikke alle sammen i Øjeblikket stolte af den Landmand, der sidder saadan i det, at han selv kan ride Krisen af?

Skal Handelen nogensinde faa udryddet det Skævsyn, den er ude for og altid har været ude for, er der kun een Vej at gaa, nemlig gennem videnskabelig Analyse af dens Arbejdsforhold at faa klarlagt, hvad Begreber som Fortjeneste og Avance spænder over, et Arbejde, der allerede er i Gang, og hvor ogsaa Den handelsvidenskabelige Lærestalt haaber at kunne gøre en Indsats til Gavn og Glæde for Handelen.

Naar man baade gennem Definitionen og den almindelige Opfattelse af Avancen vedbliver at fremstille Handelen som et profitjagende Erhverv fremfor noget, ligger der bag derved, at

den af mange anses for overflødig og unyttig. I det almindelige økonomiske Skema: Produktion, Fordeling, Forbrug placeres Handelen under Fordelingen, og her søger man fra begge Sider at sætte saa lidt Plads af til den, som man kan komme af Sted med. Paa den ene Side hævdes det, at en Vare først er færdigproduceret, naar den er solgt. Paa den anden Side mener Forbrugerne, at de selv kan tage sig af Fordelingen. Ud fra begge Synspunkter kan Handelen undværes. Det er imidlertid Øjenforblændelse. Handelen forsvinder ikke i noget af disse Tilfælde. Den besørger blot henholdsvis af Fabrikanten eller Forbrugerne og ikke af Købmanden. Fejlsynet kommer af, at mange har været af den Opfattelse, at Handelen skulde inden for Erhvervslivet have sit lille bestemt afgrænsede Omraade, og uden for det eksisterede den ikke.

Det er man vel i det store og hele ved at komme bort fra. I Stedet for prøver man paa at tildele Handelen en bestemt Funktion inden for Erhvervslivet. En Franskmand siger: »*L'industrie produit en transformant, le commerce en transportant.*» Industrien omformer Tingene, Handelen flytter dem. Handelen overvinder imidlertid ikke blot den rent stedlige Afstand mellem Produktionssted og Salgssted. Den overvinder ogsaa Tidsforskellen ved at lagre Varen, til den er salgsmoden. Til Transport og Lagring maa føjes Køb og Salg, og saa er endda Handelens Væsen ikke udtømt. Den maaske noget ældre Opfattelse, der ansaa Ombytningen for Handelens egentlige Funktion, træffer efter min Opfattelse langt snarere det rigtige. Den lader den nemlig gennemsyre hele Erhvervslivet.

Handelen fremskaffer Raaprodukterne til Produktionen. Den aftager dens Halvfabrikata og afsætter dem videre inden for Produktionen. Dens færdige Produkter afsætter den til Forbruget. Den aftager og omsætter igen dettes Affaldsprodukter. Den fungerer altsaa baade før, under og efter Produktionen, før og efter Forbruget og gennemstrømmer saaledes hele Erhvervslivet. Den er tillige dets drivende, igangsættende Kraft. Vor Tidsalders Forudsætning er den industrielle Revolution. Men dens Forudsætning igen er den kommercielle Revolution, der indlededes med Opdagelserne, der gav Handelen et mægtigt Opsving og derigennem skabte den Kapital og det Initiativ, der skulde til, for at den industrielle Revolution kunde slaa igennem. Herhjemme er det den danske Handel, der har banet Vej for vort moderne Landbrug ved at føre vore Landbrugsprodukter frem ude i

Verden, oparbejde Markederne for dem der og herhjemme faa dem tilpasset til disse Markeder. Disse Par Eksempler maa være nok til at vise, hvorledes Handelen er Drivkraften, der sætter Erhvervslivet i Sving.

Endnu engang rejser jeg Spørgsmaalet: »Hvad er Handel?« med Henblik paa dens Arbejdsomraade inden for Erhvervslivet. Da Ministeriet i Efteraaret 1856 afæsker Grosserer-Societetets Komité en Udtalelse om Oprettelsen af Privatbanken, anbefales denne paa det bedste. Mange af Medlemmerne var med blandt Stifterne. Der er dog et enkelt Medlem, der tager Afstand, bl. a. fordi han mener, at Banken vil skrabe en hel Mængde Forretning til sig inden for Pengeomsætningen, som Handelshusene hidtil har besørget i Forbindelse med deres Vareforretninger og haft deres Fortjeneste paa. Det er et Udtryk for den vaagnende Ængstelse overfor den nye Tendens, der spores i Tiden til at udskille Dele af Handelserhvervet som Særomraader. Forsikringen var stærkt i Gang med at organisere sig selvstændigt, de første Dampskibsrederier er ved at tone frem, og dertil kom nu Bankerne. Denne Udvikling fortsættes lige op til vore Dage. Fra dette Aarhundrede kan f. Eks. nævnes Reklame, Revision. Med Slutningen af det forrige Aarhundrede kommer vi ind i en ny Bevægelse, hvor Traadene ligesom samles igen, men paa en ny Maade. I 1897 stiftes Det østasiatiske Kompagni med det Formaal at drive Handel, Skibsfart og industriel Virksomhed. Fællesforeningen af danske Brugsforeninger og Stormagasinerne sætter deres egen Produktion i Gang. Paa begge Maader omformes Handelserhvervet.

Ny Arbejdsmaader og nye Opgaver har opsplittet Handels-erhvervet, saa det er vanskeligt at afgrænse det, uden at det paa nogen Maade er Udtryk for, at Handelen som Funktion inden for Erhvervslivet har tabt i Betydning eller Omfang. Tværtimod. Købmanden venter ikke mere bag sin Disk eller paa sit Kontor paa, at Kunden skal indfinde sig. Han søger ved alle optænkkelige Midler at paavirke ham dertil. Og hvor Produktionen har taget Salget i sin egen Haand, har man tit det Indtryk, at de Problemer, der knytter sig til Salget, er lige saa vigtige, om ikke vigtigere end dem, der angaar Produktionen. Det er vel derfor, at mange af vore store industrielle Virksomheder ledes af kommercielt uddannede Mænd.

Handel dækker derfor ikke mere alt, hvad den spænder over, og naar et Ord taber sit Betydningsindhold, maa det vige for

et nyt Udtryk, der bedre dækker over Begrebet, i dette Tilfælde: Forretningslivet, der nu i Modsætning til Industri og Landbrug, Produktion og Teknik betegner Erhvervslivets handelsmæssige Side, enten det saa tager Form af et fuldstændigt selvstændigt Erhverv eller det er en Side af Industri, Landbrug, Skibsfart osv. Selve Erhvervet tenderer saaledes ligesom Begrebet henimod at blive en allesteds nærværende Funktion inden for Erhvervslivet.

Denne Udredning skulde ogsaa tjene til at klarlægge vor Læreanstalts Arbejdsomraade. Dens Hovedfag er Handelsvidenskab, hvis Opgave det er at beskæftige sig med Handelens Principper og dens Former i Nutid og Fortid. Studiet af selve Erhvervet beskæftiger sig med Undersøgelsen af, hvordan den enkelte Forretning skabes og virker, og paa dette Grundlag opbygges en Udforskning af Forretningslivet i alle dets Foreteelser, og alt, hvad der hører derindunder, betegner vi som Forretningsøkonomi. En Forudsætning for, at vor Uddannelse og Forskning kan gennemføres paa en forsvarlig Basis er selvfølgelig, at den hviler paa et bredt Grundlag af Økonomi og Jura, Regnskabsvæsen og Statistik.

Konklusionen er da denne, at købe og sælge er en Urdrift hos Mennesket, der har løftet det op over dets første primitive Niveau og gennem en udvidet Arbejdsdeling har skabt Betingelserne for en højere Kultur. De, der driver Handel, gør det for derigennem at skabe sig en Eksistens, som alle andre Mennesker driver deres Erhverv, og det er gammel ned gennem Tiderne medslået Overtro, at de jager mere efter Profit end nogen anden Samfundsklasse. Handelen kan ikke klæbes til en enkelt Side af Erhvervslivet eller blot siges at udfylde bestemte Funktioner inden for dette. Det er dets inderste Kerne og bærende Drivkraft. Derfor kræver den ved Siden af den almindelige Økonomi og Teknikken sin egen Videnskab.

UNDERVISNINGSAARET 1936—37

Som Medlemmer af Tilsynsraadet for Den handelsvidenskabelige Lærestalt har Handelsministeriet for Tiden indtil Udgangen af 1939 genudnævnt Bankdirektør *Oluf Bech*, Direktør *Folmer Preisler*, Grosserer *Aage Kunst* og Direktøren for Handelsskoleundervisningen, cand. mag. *Osvold Larsen*. Da Departementschef *Johs. Dalhoff*, der hidtil har været Tilsynsraadets Formand, ikke ønskede at fortsætte, har Ministeriet udnævnt Direktør *Chr. H. Olesen* til dets Formand.

Foreningen til unge Handelsmænds Uddannelse har udnævnt følgende til Medlemmer af det sagkyndige Udvalg for Forsikring for de næste 3 Aar: Direktør *Svend Andersen*, Direktør *J. A. Jagt*, Kontorchef *Alex Krogh*, Direktør *Max Nielsen* og Direktør, cand. polit. *G. E. Riemann*. Udvalget holdt Møde den 27. November om Optagelse af Genforsikring som særlig Branche under Specialstudiet Forsikring og Planlægning af Undervisningen for det.

Der er af Foreningen til unge Handelsmænds Uddannelse nedsat et sagkyndigt Udvalg for Revision bestaaende af: statsaut. Revisor *Carl Jensen*, statsaut. Revisor, Direktør *Helge Andersen*, statsaut. Revisor *A. Busck Sørensen*, statsaut. Revisor, cand. jur. *C. N. M. Christiansen*, statsaut. Revisor, Direktør *Niels Petersen* og statsaut. Revisor *Svend Larsen*. Udvalget holdt Møde den 3. Juni til Drøftelse af Undervisningen i Revision.

I Eksportudvalget er i Stedet for Kontorchef *H. P. Hoffmeyer* indtraadt Kontorchef *Anthony Vestbirk*, i Stedet for Departementschef *H. Jespersen* Kontorchef *E. Seligmann* og i Stedet for Grosserer *Hilmar Seligmann* Grosserer *Bue Bjørner*. Udvalget holdt Møde d. 12. Marts om Planlægningen af Eksportuddannelsen.

I Efteraarsssemestret gennemførtes Konkurrencen om det ledige Professorat i Driftøkonomi med Salgsorganisation som Hovedområde. Efter at Ansøgeren, Dr. *Max Kjær Hansen* den 1. Oktober havde indleveret sin Besvarelse af den stillede skriftlige Opgave*), holdt han d. 13. November en bunden Forelæsning paa 1 Time beregnet paa viderekomne Studerende over Emnet: »Hvilke Kendsgeninger og Principper behersker Prisdannelsen paa Markeder med store Transportomkostninger og med Virksomheder, der ligger spredt ud over Landet?«. Lørdag den 14. November holdt Dr. *Kjær Hansen* en Forelæsning paa 2 Timer over det selvvalgte Emne: »Lønningssystemerne og deres Anvendelse inden for Salget«. Denne Forelæsning var beregnet paa 1. Aars Studerende.

Resultatet af Konkurrencen blev, at et Flertal inden for Konkurrence-Komiteen indstillede Dr. *Max Kjær Hansen* til Professoratet, hvorefter Foreningen til unge Handelsmænds Uddannelse med Handelsministeriets Godkendelse ansatte Dr. *Max Kjær Hansen* som Professor fra 1. Januar 1937.

Lektor, Translator *J. J. Siegler*, hvis Lektorat i Tysk udløb 31. Juli 1937, genansattes for de kommende 3 Aar fra den 1. August 1937.

Af Otto Mønstedts Fond bevilgedes der Adjunkt *Halfdan Madsen* Kr. 1500 til en Studierejse til England.

Med dette Undervisningsaars Udgang ophører Direktør, cand. polit. *Chr. Hoyrup*, der har undervist i Akkvitation fra Livsforsikringsstudiets Begyndelse i 1925, og Læge *F. Søgaard*, der har undervist i Skadebehandling i Syge- og Ulykkesforsikring siden 1935, med at virke ved Læreanstalten.

Direktøren repræsenterede efter Indbydelse Den handelsvidenskabelige Læreanstalt ved Aabningen af Norges Handelshøjskole i Bergen.

Efter Opfordring af Landbrugsraadet er Direktøren indtraadt i Ærespræsidiat for den Landbrugsudstilling, der i Anledning af 150 Aars Dagen for Stavnsbaandets Løsning skal afholdes i København 1938.

Som Medlemmer af et Udvalg, med hvilket Dansk Studiefonds Forretningsudvalg kan afholde Samraad angaaende Bevil-

*) senere udgivet under Titlen »Det industrielle Marked for industrielle Varer«.

gelsen af Laan til Kandidater, er for Treaaret 1937—39 valgt Professor, Dr. *Max Kjær Hansen*, Docent *Hans Chr. Riis* og Lektor *Alf. Brahde*.

Af Lærestaltens Censorer er Administrator *Kaj Møller* afgaaet ved Døden. I hans Sted har Handelsministeriet under 11. Marts 1937 godkendt Direktør *H. O. Dangaard Nielsen* som Censor i Engelsk. Under samme Dato har Handelsministeriet for Resten af indeværende Censorperiode, der udløber 31. Marts 1938, godkendt Kontorchef, cand. jur. *P. Villadsen* og Vekselerer *Flemming G. Wulff* som Censorer i Erhvervsret, da de hidtil godkendte Censorer ikke mere kunde overkomme Censuren. I Stedet for Professor, Dr. jur. *Poul Andersen*, der delvis var forhindret i at komme til Stede ved Eksamen, fungerede med Handelsministeriets Godkendelse af 12. Juni 1937 Ekspeditionssekretær, cand. jur. *K. Skat-Rørdam*.

Den handelsvidenskabelige Lærestalt besøgte i 1936/37 af ialt 1386 Studerende og Deltagere mod 1253 i 1935/36.

I Efteraarssemestret 1317 mod 1184 sidste Aar.

I Foraarssemestret 1129 » 1052 — —

Fordelt paa Studerende og Deltagere var der i 1936/37 sammenlignet med 1935/36.

Studerende.

Det toaarige Studium.....	111	mod	101
Specialstudier.....	460	»	379
Sprogstudier.....	259	»	303
	Ialt		
	<u>830</u>		<u>783</u>

Deltagere.

Specialstudier.....	128	»	133
Adgangsprøven.....	371	»	334
Sprogstudier.....	57	»	3
	Ialt		
	<u>556</u>		<u>470</u>

Antallet af Studerende og Deltagere under de forskellige Studier var som følger. Til Sammenligning er i Parantes angivet Tallene fra sidste Aar.

DEN HANDELSVIDENSKABELIGE AFDELING

DET TOAARIGE STUDIUM

Studerende.

Efteraarsssemestret 62 (55)

Føraarssemestret 60 (52)

ADGANGSPRØVEN

Deltagere.

Efteraarsssemestret 348 (321)

Føraarssemestret 344 (318)

SPECIALSTUDIER

Handel:

Studerende.

Efteraarsssemestret 32 (16)

Føraarssemestret 25 (16)

Deltagere.

Efteraarsssemestret 5 (3)

Føraarssemestret 2 (2)

Regnskabsvæsen:

Studerende.

Efteraarsssemestret 195 (158)

Føraarssemestret 188 (144)

Deltagere.

Efteraarsssemestret 38 (37)

Føraarssemestret 7 (20)

Revision:

Studerende.

Efteraarsssemestret 66 (80)

Føraarssemestret 56 (61)

Deltagere.

Efteraarsssemestret 10 (12)

Føraarssemestret 7 (7)

Bankvæsen:

Studerende.

Efteraarsssemestret 36 (53)

Føraarssemestret 35 (37)

Deltagere.

Efteraarsssemestret 5 (6)

Føraarssemestret 3 (2)

Forsikring:

Studerende.

Efteraarsssemestret 48 (37)

Føraarssemestret 45 (34)

Deltagere.

Efteraarsssemestret 30 (20)

Føraarssemestret 8 (15)

Reklame:

Studerende.	
Efteraarsssemestret	54 (40)
Foraarsssemestret	51 (32)

Deltagere.	
Efteraarsssemestret	11 (27)
Foraarsssemestret	6 (29)

HANDELSVIDENSKABELIG KANDIDATEKSAMEN

Studerende.	
Efteraarsssemestret	8 (2)
Foraarsssemestret	9 (2)

DEN HANDELSSPROGLIGE AFDELING

DET TOAARIGE STUDIUM

Studerende.	
Efteraarsssemestret	46 (42)
Foraarsssemestret	41 (38)

SPROGSTUDIER

Translatørskolen:

Studerende.	
Efteraarsssemestret	62 (47)
Foraarsssemestret	48 (47)

Korrespondentskolen:

Studerende.	
Efteraarsssemestret	160 (218)
Foraarsssemestret	155 (185)

Deltagere.	
Efteraarsssemestret	54 (3)
Foraarsssemestret	19 (1)

Undervisning til Spanskprøven:

Studerende.	
Efteraarsssemestret	24 (24)
Foraarsssemestret	19 (14)

Deltagere.	
Efteraarsssemestret	2 (0)
Foraarsssemestret	1 (0)

UNDERVISNING AF HANDELSSKOLELÆRERE

Deltagere.	
Efteraarsssemestret	21 (11)

I Efteraarssmestret blev der paa Foranledning af De Studerendes Centraltuberkuloseudvalg gennemført en Tuberkuloseundersøgelse af de Studerende under Det toaarige Studium i Lighed med tilsvarende Undersøgelser ved de andre højere Lærestalter.

Undervisningsraadet har i Aarets Løb holdt 12 Møder til Afgørelse af foreliggende Spørgsmaal og Udarbejdelse af en ny Studieplan. Endvidere har Undervisningsraadet den 28. April holdt et Møde sammen med det af Bestyrelsen for Foreningen til unge Handelsmænds Uddannelse nedsatte Udvalg for Den handelsvidenskabelige Lærestalt til Drøftelse af den nye Studieplan.

Lærerraadet for Det toaarige handelsvidenskabelige Studium har holdt 4 Møder til Afgørelse af foreliggende Sager. 1. Januar fratraadte Professor, Dr. *Julius Hirsch* efter eget Ønske som Formand for Lærerraadet, og i hans Sted valgtes Professor, Dr. *Max Kjær Hansen*.

Lærerraadsudvalget for Revision har holdt 2 Møder til Drøftelse af Undervisningen i Revision.

Lærerraadsudvalget for Forsikring har holdt 3 Møder til Drøftelse af Optagelsen af Genforsikring som en særlig Branche under Specialstudiet Forsikring og Planlæggelse af Undervisningen.

Handelssprogligt Lærerraad har holdt 4 Møder til Afgørelse af foreliggende Sager.

Under Sprogstudierne har der været afholdt 4 Lærermøder om Planlæggelse af Undervisningen efter den nye Læseplan for Korrespondentskolen og Udarbejdelse af en ny Plan for Translatørskolen.

Efteraarssmestret 1936 begyndte den 1. September og sluttede den 19. December. Foraarssmestret 1937 begyndte den 4. Januar og sluttede med de i Maj/Juni afholdte Eksaminer.

Under Professor, Dr. *Max Kjær Hansens* Permission paa Grund af *Professorkonkurrencen* underviste Direktor *Arthur Jensen* og cand. polit. *Thorkild Kristensen* under Det toaarige Studium. Under Specialstudiet Reklame blev der holdt Forelæsninger af Fuldmægtig *Mansa Hedegaard*, H. D., Reklamechef *Poul Hansen*, H. D., Reklamechef *E. Presskorn*, H. D., Prokurist

Jens Enner, H. D., Prokurist Joen Michelsen og Direktor H. Wahl Asmussen.

Handelsvidenskabelig Kandidateksamen og Diplomprøven i Handel er i Aar afholdt for første Gang.

Ved Lærestalten er der i Foraarssemestret blevet holdt følgende Gæsteforelæsninger af Professor, Dr. E. Schmalenbach, Köln:

Entwicklungstendenzen in der betriebswirtschaftlichen Gestaltung der Betriebe (Tirsdag d. 13. April 1937).

Das Recht auf Auskunft der Aktionäre und Obligationäre (Onsdag d. 14. April 1937).

Der Kontenrahmen in der Praxis (Torsdag d. 15. og Fredag d. 16. April 1937).

Lærestaltens Studerende havde d. 10. September Lejlighed til at høre et Foredrag af Lederen af Den danske Købmandskole i London, Mr. G. B. Winder, B. S., *English Law and Courts*: Grossist-Sammenslutningen af 1930 indbød i Efteraaret de Studerende til et Foredrag af Professor Gustav Cassel, *Krisen i Verdens Pengevæsen*, Mandag d. 5. Oktober, og til et Foredrag af Redaktør, cand. polit. J. T. Juhl d. 5. November om *Valutacentralen som den er — og Vejen ud*.

I Foraaret indbød Grossist-Sammenslutningen de Studerende til et Foredrag d. 3. Maj af Toldinspektør, cand. polit. William Halland om *Toldlovene*.

De Studerende har desuden i Efteraars- og Foraarssemestret haft Adgang til en Række Forelæsninger af Professor, Dr. E. Schneider, Aarhus, paa Danmarks tekniske Højskole.

Endelig har de Studerende været indbudt til et Foredrag af den belgiske Minister Hs. Exc. Leon Nemry i Dansk-Belgisk Selskab Fredag d. 27. November med Titlen *A propos de la Grèce* og til et Foredrag i Foreningen »Det ny Grønland« af Geologen, Dr. phil. H. Gry om *Mineralførkomster i Grønland* Onsdag d. 20. Januar.

Lærestalten havde i November Besøg af Folkeforbundets hygiejniske Sektion, der ønskede at sætte sig ind i de Forhold, der er herskende vedrørende Befolkningens Forsyning med Konsummælk i en Række europæiske Lande. Docent, Dr.

Z. D. Lando gav Udvalget en Orientering i merkantile og økonomiske Problemer vedrørende Københavns Forsyning med Konsummælk.

Lærestalten havde endvidere i Maj Besøg af tre Udsendinge fra Iran, der var paa en Orienteringsrejse til Europas Hovedstæder og ønskede at sætte sig ind i det danske Effektmærkedes Organisation. Docent, Dr. Z. D. Lando gav de ønskede Oplysninger.

For første Gang i Aar har Lærestalten ikke kunnet optage alle, der ønskede det, paa Grund af manglende Plads i de Lokaler, Lærestalten har til sin Disposition. Foreningen til unge Handelsmands Uddannelse er derfor begyndt at overveje Foreanstaltninger til Afhjælpelse af Lokalemangelen. Den har saaledes købt Grunden paa Hjørnet af Rosenørns Allé og Julius Thomsens Plads af Københavns Kommune, der har overladt Foreningen den til halv Pris af Hensyn til Formaalet, i den Hensigt her at faa rejst en Bygning til Lærestalten.

Som sædvanlig stillede Lærestalten Lokaler til Raadighed for Den teoretiske Del af Revisoreksamen i Oktober/November, til Ejendomsmæglereksamen i November og til Den praktiske Del af Revisoreksamen i Maj/Juni. Desuden stilledes Lokaler til Raadighed for Købmandsskolens Akkvisitør-Kursus i Februar, for Forsikringsforeningens Kursus for overordnede Akkvisitører i April og for Handelsministeriets Feriekursus for Handelsskolelærere i Juli/August.

Lærestalten har paabegyndt en ny Skriftrække »Fra Institutter og Studiekredse«, der skal indeholde Arbejder fra Lærestaltens Institutter og Studiekredse. Som første Arbejde er udsendt *Bruno Jensen, Skandinavisk Arbejderulykkesforsikring*.

Læsesalen og Haandbiblioteket har været tilgængelig daglig Kl. 9—21. Udlaanet har været aabent Kl. 12—14 og hver Aften (undtagen Lørdag) Kl. 18,30—19,30. Den Udvidelse af Udlaanstiden om Aftenen, som efterhaanden har fundet Sted i de senere Aar, har medført en meget væsentlig Forøgelse af Udlaanet til de Studerende under Specialstudierne.

Biblioteket tæller ca. 10,700 Bd., deraf C. Hages Bibliotek 2700 Bd. Antallet af Udlaan har været 2339 Bd., deraf til Provin-

sen 58 Bd. Tilvæksten af udenlandsk Litteratur har været offentliggjort i Statsbibliotekernes Accessionskatalog, og Dele af den i Nationaløkonomisk Tidsskrifts Litteraturoversigt. Desuden har Biblioteket begyndt Udsendelsen af periodiske duplikerede Tilvækstlister, som bl. a. udveksles med tilsvarende fra andre nordiske Handelshøjskolebiblioteker.

De Studerende har af Bibliotekaren faaet gennemgaaet Haandbiblioteket og de bibliografiske Hjælpenidler.

Biblioteket deltog i en Udstilling af biblioteksteknisk Materiale, som afholdtes i København af Danmarks Biblioteksforening. Bibliotekets Bidrag hertil var bl. a. en særlig Indbindingsform, en systematisk Katalog af en ny Konstruktion og en Bibliotekssystematik med et nyt Signatursystem.

Udvalget for Reklamebiblioteket afholdt sit aarlige Mode den 22. Juni. Denne Afdeling af Biblioteket tæller 483 Bd., deraf 235 Bd. Tidsskrifter.

Antallet af løbende Tidsskrifter er 153, deraf modtages følgende gratis fra Udgiveren:

The Agricultural Export.	Dansk Kolonial Grossist-Tidende.
Andelsbladet.	Dansk Smør- og Margarinehandler-Tidende.
Anglo-Danish Journal.	Danske Bankforeningers Tidsskrift.
Assurancetidende.	Detail-Fiskehandler-Bladet.
Assurandøren.	Deutsche Bank: Wirtschaftliche Mitteilungen.
Assurans.	Ekonomen.
Avertering.	Federal Reserve Bank: Monthly Review.
Bank gospodarstwa krajowego: Monthly Bulletin.	Federal Reserve Bulletin.
Bank handlowy w warszawie: Bulletin mensuel.	Finlands Bank: Monthly Bulletin.
Bank of London & South America: Fortnightly Review.	Foreign Agriculture.
Bank Polski: Bulletin.	Foreign Crops and Markets.
Bank-Statistik, udg. af den finske Bankinspektion.	Gjallarhornet.
Banque Nationale de Tchecoslovaquie: Bulletin.	De grafiske Fag.
Banque Nationale Française: Informations Commerciales.	Handelsvidenskabeligt Tidsskrift.
Barclays Bank: Monthly Review.	Det internationale Handelskammers Publikationer.
Bericht über den internationalen Markt für Milch und Molkereiprodukte.	Kommersiella meddelanden.
Brandfare og Brandværn.	Københavns Handels Tidende.
Brandskydd.	Københavns statistiske Kontors Publikationer.
Brugsforeningsbladet.	Landmandsbanken: Monatsbericht.
Bulletin Statistique du Ministère des Finances, Varsovie.	Lietuvos Bankas: Bulletin.
Danmarks Handels- og Søfartstidende.	Lloyds Bank: Monthly Review.
Dansk Emballage.	Midland Bank: Monthly Review.
Dansk Fiskeritidende.	Månedssstatistik over de private norske aktiebanker og sparebanker.
Dansk Forsikringstidende.	The National City Bank: Economic Conditions.
	Natproban.

New York Trust Company: The Index.
 Nordisk Forsikringstidsskrift.
 Nordisk Speditör Förbunds Tidsskrift.
 Norges Bank: Monthly Report.
 Officiël Orgaan van den Algemeenen
 Nederlandschen Zuivelbond.
 Propaganda.
 Revue H. E. C.
 Revision og Regnskabsvasen.
 Scandinavian Shipping Gazette.
 Schweizerische landwirtschaftliche
 Marktzeitung.
 Schweizerischer Bankverein:
 Monatsbericht.

Skandinavisk aktuarietidsskrift.
 Skandinaviska Kreditaktiebolaget:
 Kvartalsskrift.
 The Standard Bank of South Africa:
 Monthly Review.
 Statistisk Departements Publikationer.
 Svenska Bankföreningens Skrifter.
 Svenska Handelsbanken: Index.
 Tidsskrift for Industri.
 Udenrigsministeriets Tidsskrift.
 Utdrag av Norges Banks bøker.
 Westminster Bank: Review.
 Översikt utvisande Riksbankens till-
 gänger och skulder.

Biblioteket har desuden modtaget Gaver fra:

Affärsekonomiska Forskningsinstitutet,
 Stockholm.
 Assurandor-Societetet.
 Banktilsynet.
 Bikuben.
 Grosserer J. L. Bjørner.
 Bureau de statistique de l'Etat, Lettonie.
 Børsen.
 Commerzbibliothek, Hamburg.
 The Co-operative Wholesale Soc., Man-
 chester.
 Creditreformforeningen for Danmark.
 Dansk Kautionsforsikring.
 Dansk Reklameforening.
 De danske Kolonial Grossist-Forenin-
 gers Fællesudvalg.
 Akts. De Danske Spritfabrikker.
 Finlands Bank.
 Det finske Gesandtskab.
 Fiskeridirektoratet.
 Foreningen af Kolonial-Grossister i
 København.
 Foreningen Norden.
 Forsikringsforeningen.
 Frihandelsklubben af 1932.
 Grosserer-Societetet.

Industriforeningen.
 Industriraadet.
 Institutet for Historie og Samfunds-
 økonomi.
 Kommissariatet for Danmarks Delta-
 gelse i Verdensudstillingen i
 Bruxelles 1935.
 Det kgl. Bibliotek.
 Kontoret for Mejeri-Statistik, Aarhus.
 Kraks Legat.
 Konsul, Dr. E. Krüger.
 Landbrugsraadet.
 Landøkonomisk Driftsbureau.
 Direktør Chr. H. Olesen.
 Landsretssagfører Erik Petri.
 Direktør Tyge J. Rothe.
 Sparekassetilsynet.
 Statsbiblioteket i Aarhus.
 Teknisk Bibliotek.
 Udenrigsministeriet.
 Universitetet i Heidelberg.
 Universitetets økonomiske institutt,
 Oslo
 Universitetsbiblioteket.
 Professor J. Warming.

Yderligere modtager Biblioteket adskillige Aarsberetninger og
 Regnskaber gratis.

Det handelsvidenskabelige Forskningsin-
 stitut grundlagdes i Løbet af Undervisningsaaret under Pro-
 fessor, Dr. Julius Hirsch's Ledelse. Som Assistent ansattes Dr.
 Erik Lynge, H. A. Instituttet offentliggjorde i Maj sin første
 Meddelelse: *Nye Tendenser indenfor amerikansk Detailhandel.*

I Eksportinstituttet er alle nyudarbejdede Opgaver blevet registreret i de tre Kartoteker:

Danmarks Samhandel med enkelte Markeder,
Danmarks Eksport og Import af vigtige Varer og
Eksportteknik.

Kartotekerne, hvoraf det tredie først er blevet oprettet i Aar, omfatter nu ca. 400 Opgaver. Udlaanet af disse Opgaver til de Studerende og enkelte andre interesserede, som paabegyndtes sidste Aar, er i Aar steget til ca. 100 mod ca. 40 sidste Aar.

I det forløbne Aar er den planlagte Udarbejdelse af Vejledninger over de vigtigste almenøkonomiske og specielle Tidsskrifter paabegyndt.

Regnskabsarkivet, der ledes af Docent *Hans Chr. Riis*, har fortsat sin Indsamling af Regnskaber og Beretninger fra Erhvervsvirksomheder. Man har videreført Udarbejdelsen af et Indeks over Artikler om Regnskabsvæsen, Revision o. l. i Tidsskrifter, der i Handelsvidenskabeligt Bibliotek er tilgængeligt for enhver interesseret. Indekset er ført à jour til 1. Maj 1937 og omfatter nu noget over 1500 Kort.

Reklameinstituttet har i Arbejdsaaet 1936/37 opnaaet en stærkt forøget Kontakt med de Studerende, som har benyttet Instituttet som Laboratorium og modtaget Vejledning af Assistenten. Forvaltningen af Samlingerne m. v. er fortsat efter samme Linier som tidligere Aar. Den hidtidige Assistent, *Børge Barfod H. A.*, fratraadte 31. Juli 1937. I hans Sted ansattes fra 1. August 1937 Redaktør *Eiler Alkjær H. A.*

Forsikringsarkivet, der er opstillet paa Læsesalen, har i det forløbne Aar været til Disposition for de Forsikringsstuderende.

Paa C. F. Tietgens Fødselsdag d. 19. Marts udsattes følgende Prisopgave:

En Redegørelse for Principperne ved Anvendelse af moderne Budget-Planlægning (Budgetary control) inden for Af-sætningen og Betydningen af samt Mulighederne for dennes Gennemførelse i danske Virksomheders Salgsorganisation.

Læreanstalten modtog Marts 1937 en Besvarelse af den i 1936 udsatte Prisopgave. Til Bedømmelse af Besvarelsen nedsattes et Udvalg, hvortil Foreningen til unge Handelsmænds Uddannelse valgte sin Formand, Grosserer *Aage Kunst*, der er Bedømmelsesudvalgets Formand. De øvrige Medlemmer af Udvalget var Læreanstaltens Censorer i Handelsvidenskab, Grosserer *J. Asmussen* og Departementschef *Einar Cohn* samt Direktør *Marius Vibæk* og Professor, Dr. *Julius Hirsch*. Udvalget kom til følgende Resultat:

Under Mærket »Adelante« er der indleveret en Besvarelse af den paa C. F. Tietgens Fødselsdag, den 19. Marts 1936 udskrevene Prisopgave:

Der ønskes en Redegørelse for Mærkevarers Former, Salg og forretningsmæssige Betydning her i Landet sammenlignet med tilsvarende Forhold i andre Lande.

Afhandlingen, der er paa 70 maskinskrevne Kvartsider, indeholder en Del Materiale fra forskellige Lande til Belysning af det foreliggende Spørgsmaal. Som oftest fremlægges det dog kun som Referater af andres Syn paa Sagen, uden at der af Forfatteren tages Standpunkt dertil. Ej heller drager han nogen samlet Konklusion af de fremsatte Synspunkter eller giver sin personlige Redegørelse for de Forhold vedrørende Mærkevarer, der ønskes belyst. Bedømmelsesudvalget kan derfor ikke tilkende Besvarelsen den udsatte Pris.

J. Asmussen *Einar Cohn.*

Julius Hirsch. *Aage Kunst.* *Marius Vibæk.*

For Finansaaret 1936/37 modtog Læreanstalten et Statstilskud paa Kr. 43.200. Grosserer-Societetet har som sædvanlig ydet et Tilskud paa Kr. 2500.

Foreningen til unge Handelsmænds Uddannelse har af sine Legatmidler ydet et Tilskud paa Kr. 8266 og dækket Læreanstaltens Underskud i Aaret 1935/36 med Kr. 27.150,46.

Otto Monsteds Fond har til Studier ved Læreanstalten og til Studieophold i Udlandet bevilget i alt Kr. 21.000 til tidligere og nuværende Studerende ved Læreanstalten.

Til fortsat Studium ved Lærcanstalten ydedes der under

Det toaarige Studium:

Jens Peter Wolff Hansen	Kr. 900
Arno Saxe	» 1200
Ivan Petersen	» 1000
Eigil Petersen	» 1200
Tage Nielsen	» 900
Erik Kaa	» 1000
Martha Jensen	» 1200
Hans Erik Hansen	» 600
Arne Granborg	» 800
Carl Otto Drehn	» 1200

Den danske Købmandsskole i London:

Else-Marie Hansson	Kr. 1200
--------------------	----------

Studieophold i Udlandet:

Einar Jensen (Amerika)	Kr. 2000
Henri Ibsen (England)	» 800
Grethe Thorning-Nielsen (USA)	» 3000
Børge Bavngaard (England)	» 1000
Johs. Pilgaard Sørensen (USA)	» 3000

Fra Kommunalræde V. *Eilschou Holm* har Lærcanstalten for anden Gang modtaget Kr. 1000 til Minde om hans Far, der var Købmand. Beløbet blev tildelt *Poul Sørensen*, der i Aar bestod Handelsvidenskabelig Afgangsprøve med Udmærkelse.

Renterne af Peter Petersen og Hustrus Legat Nr. 6 for Juni Termin 1936 blev tildelt *Franciska Nortoft*, der blev optaget under Det toaarige handelssproglige Studium September 1935, med Kr. 877. Samme Legats Renter for December Termin 1936 blev tildelt *Erik Dahl-Simonsen*, der blev optaget under Det toaarige handelsvidenskabelige Studium September 1935, ligeledes med Kr. 877. Emil P. Hertz og Hustrus Legat, hvoraf der var Kr. 300 til Uddeling, blev tildelt *John Hansen*, der blev optaget under Det toaarige handelsvidenskabelige Studium September 1935.

Til en Studierejse til England tildeltes der *Hans Hinrichsen*, der forbereder sig til Translatøreksamen i Engelsk, Kr. 450, og til en Studierejse til Frankrig *Bodil Ammitzbøll*, der forbereder sig til Handelssproglig Afgangsprøve, Kr. 600.

Under Det toaarige Studium bevilgedes der i Efteraarssimestret 8 hele og 1 halv Friplads, i Foraarsseimestret 14 hele og

1 halv Friplads. Under Special- og Sprogstudierne bevilgedes der for Undervisningsaaret 1936/37 33 halve Fripladser, for Foraarssemestret alene 2 halve Fripladser.

Paa Foranledning af en Gave paa 500 Kr., som Læreanstalten modtog sidste Aar, oprettede Foreningen til unge Handelsmænds Uddannelse Den handelsvidenskabelige Læreanstalts Studiefond, der kan yde Laan til Studerende ved Læreanstalten til Gennemførelse af deres Studier ved denne. Til at forvalte Fondens Midler nedsattes en Bestyrelse, der bestaar af: Direktør, Dr. *Marius Vibæk* (Formand), Docent *Hans Chr. Riis* og Direktør *Paul Tillge*. Som Sekretær fungerer Inspektør *Holger Almdal*.

Af Fondens Midler bevilgedes i Foraaret som det første Laan Kr. 500 til en Studerende under Det toaarige Studium til Gennemførelse af Studierne.

Ved en Rusfest, der blev afholdt Lørdag den 10. Oktober, blev Aarets nye Studerende modtaget. Rusfesten arrangeredes for første Gang af den i Foraaret 1936 stiftede H. A.-Sammenslutning.

Direktør *Chr. H. Olesen* holdt Rustalen, hvori han paaviste Handelens Betydning og dens Opgaver, Forholdet mellem teoretisk og praktisk Uddannelse og Nødvendigheden for de unge af at være aabne for Indtryk ikke alene paa det faglige Omraade, som de havde valgt at studere, men ogsaa paa Livets andre Omraader.

H. A.-Sammenslutningens Formand, Fabrikant, Dr. *Sv. Heineke* takkede Direktør *Olesen* for Rustalen og rettede samtidig en Velkomst til de unge Russer. Senere talte Formanden for Foreningen til unge Handelsmænds Uddannelse, Grosserer *Aage Kunst*, for H. A.-Sammenslutningen, og Kontorchef *Bernh. Baaring* talte for Den handelsvidenskabelige Læreanstalt. En af de unge Russer, *Harris Larsen*, takkede paa Kammeraternes Vegne for den smukke Modtagelse, hvorefter Direktør *Marius Vibæk* sluttede Talerrækken.

Læreanstaltens Aarsfest blev afholdt Fredag den 25. Juni Kl. 20. Festen overværedes af Universitetets Rektor, Professor *C. E. Bloch*, Professor *Holger Bache* fra Danmarks tekniske Højskole, ledende Erhvervsmænd, Bestyrelsen for Foreningen til unge Handelsmænds Uddannelse, Læreanstaltens Direktør, Lærere og Censorer. Efter en Indledningssang bød Næstfor-

manden for Foreningen til unge Handelsmænds Uddannelse, Direktør *Paul Tillge* i Formandens Fraværelse velkommen og takkede for den Støtte, som man udefra gennem Tilskud, Gaver og paa anden Maade har ydet Lærestalten i det forløbne Aar. Direktør *Tillge* takkede endvidere Lærestaltens Direktør og Lærere for deres Arbejde og fremhævede Nødvendigheden af at skaffe mere Plads til Lærestalten, der i Løbet af de 20 Aar, der er gaaet siden dens Oprettelse, er vokset saa stærkt, at de nuværende Lokaler ikke mere slaar til. Næstformanden lykkedes Aarets Diinitender og den første handelsvidenskabelige Kandidat, der er dimitteret fra Lærestalten.

Efter Næstformandens Tale holdt Direktør, Dr. *Marius Vibæk* den foran aftrykte Forelæsning om »Hvad er Handel?« og aflagde Beretning for det forløbne Aar.

Højtideligheden i Festsalen sluttede med Musik og Sang, og Gæsterne samledes derefter til en lille Forfriskning, medens nuværende og tidligere Studerende fortsatte med en Sommerfest, der var arrangeret af de til Lærestalten knyttede Foreninger.

I Handelsvidenskabelig Studieklub har der i Aarets Løb været holdt følgende Foredrag med efterfølgende Diskussion:

- ⁸/₁₀ 36. Fuldmægtig *K. Brodthagen*:
Kan Kapitalen i det lange Løb forrentes?
- ⁸/₁₁ 36. Direktør *H. Kjolsen*:
Gummiordningen.
- ⁸/₁₂ og ¹⁷/₁₂ 36. Docent *Hans Chr. Riis*:
De schmalenbachske og andre Kontoplaner.
- ²⁸/₁ 37. Kontorchef *C. Helkett*:
Aktuelle Skattespørgsmaal.
- ¹¹/₃ 37. cand. polit. *Thorkil Kristensen*.
Banker og Sparekasser.
Betragtninger i Anledning af Forslag til Lov om Sparekasser.
- ¹⁵/₄ og ¹⁵/₄ 37. Professor, Dr. *E. Schmalenbach*:
Der Kontenrahmen in der Praxis.

Handelsvidenskabelig Studieklub har nu 416 Medlemmer.

Bestyrelsen udvidedes ved sidste Generalforsamling fra 6 til 8 Medlemmer.

Formand: Docent *Hans Chr. Riis*, Østerled 12, Ø.

Sekretær: Bogholder *André Tarup*, Øresundsvej 62, S.

Foreningen har udsendt 1. Aargang Nr. 1 og 2 af »Handelsvidenskabeligt Tidsskrift«, der udkommer 6 Gange aarligt og træder i Stedet for »Meddelelser fra Handelsvidenskabelig Studieklub«.

Bankklubben, der som Medlemmer optager Diplomtagere i Bankvæsen, har i det forløbne Aar haft en Tilgang paa 11 Medlemmer, hvorefter Medlemsantallet nu er 51.

Paa Klubbens Generalforsamling i Oktober 1936 forelagdes og vedtoges nye Vedtægter, der nærmere præciserer Klubbens Retningslinier og Virkeomraade.

Klubben har i den forløbne Sæson ladet afholde følgende Foredrag med efterfølgende Diskussion:

Kontorchef P. Glindemann.....	Funktionærproblemer i dansk Bankvæsen.
Landsretssagfører Axel H. Pedersen.....	Byggeriets Finansiering og Forde- lingsplan.
Kontorchef Mortensen.....	Det mekaniske Bogholderi.
Veksellerer Alfred Horwitz.....	De lykkelige Ulykker. — Tidens økonomiske Paradokser.
Assistent Hilbert Christiansen.....	Det amerikanske Kapitalmarked.
cand. polit. Thorkild Kristensen	Sparekasseloven.

Forsikringsklubben, der som Medlemmer optager Personer, der har gennemgaaet Forsikringsskolen, Personer, der studerer eller har studeret ved Forsikringshøjskolen, samt nuværende og tidligere Lærere ved disse Skoler, har i det forløbne Aar haft en Tilgang af 31 Medlemmer og en Afgang af 8, saaledes at Klubbens Medlemstal nu andrager 233.

Forsikringsklubben har ved hvert Semesters Begyndelse udsendt sit Program i Form af et lille Blad og har i Sæsonen afholdt følgende Møder:

- 1) Turistchef, cand. polyt.
Mogens Lichtenberg, H.D.: Et Reklametogs Strategi.
- 2) Assistent, cand. polit.
Fridtjof Lund: Om Koncentration i Forsikringsvirksomheden.
- 3) Bibliotekar, Frk. Sarah Orth: Udnytter vi vort Bibliotek tilstrækkeligt?
- 4) Direktør for Den Handelsvidenskabelige Lærestalt,
Dr. Marius Vibæk, Journalist,
Frk. Karen Aabye, Typograf
Werner Helmert, Direktør for
North British Rubber Co.,
Kai Reesen: Hvad mener De om Forsikring?
- 5) Direktør, cand. polyt.
N. Chr. Hafn: Om brandfarlige Vædske, deres Oplagring
og Transport til Lands og til Søs.
- 6) Redaktør, cand. jur.
K. Rostock-Jensen: Forsikringsvæsenet og Publikum.

- 7) Fællesmøde med Socialøkonomisk Samfund. Fuldmægtig, cand. polit. Karsten Lemche: Om Forsikring og Socialøkonomi.
- 8) Assistent H. Kieffer Olsen, H.D.: Provisionssystemer i den større Livsforsikring.
- 9) Landsretssagfører B.N.Guldbrandsen m. fl.: Vogt Lys og Ild, Udkast til et Brandforsikringshørespil.
- 10) Direktør Arthur Jensen, H.D.: Kan Forsikringsbranchens Salgs- og Reklame-metoder gøres mere effektive?

Klubben har endvidere fortsat sit Studiekredsarbejde, der blandt andet har haft til Opgave at udarbejde og indstudere tre Radioudsendelser om Forsikring, som af Statsradiofonien er udsendt i Serien: De unge Udsendelser.

Forsikringsklubben har søgt at udvide Forsikrings-Idræts-Klubbens Samarbejde med de andre nordiske Lande til ogsaa at omfatte faglige og teoretiske Forsikringsspørgsmaal ved at knytte Forbindelse med Försäkringsföreningen i Finland, Tjänstemanna-avdelningen, Svenska Försäkringsföreningens Diskussionsklubb og Den Norske Forsikringsforenings Diskusjonsklubb.

Handelsvidenskabelig Reklameklub er en Sammenslutning af samtlige Salgs- og Reklame H.D.'er. Foreningens Formaal er at samle Medlemmerne til faglige Drøftelser, at varetage fælles Interesser og at medvirke til, at den moderne Salgs- og Reklamevidenskab vinder Indpas i Erhvervslivet. Foreningen har i Aarets Løb afholdt en Del Sammenkomster og Møder. Bl. a. har Reklamechef *Gunnar Hansen*, Nilfisk talt om »*Kontrollen med Reklamen*«, ligesom Foreningen sammen med H.A.-Sammenslutningen arrangerede en Fest for Professor *Max Kjær Hansen*. Medlemstallet er ialt 29. Foreningens Bestyrelse er: Direktør *S. Mønsted* (Formand), Propagandachef *Poul B. Christensen* (Sekretær) og Reklamechef *Poul E. Hansen* (Kasserer).

Handelssproglig Studieklub holdt Møde d. 16. September og fastlagde Retningslinierne for Arbejdet i det første Aar.

H.A.-Sammenslutningen stiftedes i Juni Maaned 1936 og har i sit første Aar opnaaet et Medlemstal paa ca. 70.

Den faglig-teoretiske Side af Foreningens Virksomhed er gennemført ved Foredrags- og Diskussionsaftener. Den 28. Oktober

talte Professor, Dr. *Jul. Hirsch* om »Driftsøkonomien og det praktiske Erhvervsliv«, den 30. November holdt Direktør *H. Wahl Asmussen* Foredrag om *Markedsanalyse*. Professor, Dr. *Max Kjær Hansen* talte den 11. December om »Funktionerne i den moderne Salgsorganisation«. Den 28. Januar talte Folketingsmand, Direktør *Boeck-Hansen* om »Kooperation og frie Erhverv«, og den 26. Februar talte Ingeniør, cand. polyt. *P. Molde* om »Teknikkens Indflydelse paa Samfundsøkonomien«.

Den handelsvidenskabelige Lærestalt har overdraget Sammenslutningen at arrangere Rusfesten for de nye H.A.-Studerende (10. Oktober).

Endvidere arrangerede H.A.-Sammenslutningen sammen med »Handelsvidenskabelig Reklameklub« en Fest paa Langelinje-pavillonen d. 6. December i Anledning af Dr. *Max Kjær Hansens* Udnævnelse til Professor.

DEN HANDELSVIDENSKABELIGE AFDELING

DET TOAARIGE STUDIUM

Studerende

optaget i Efteraaret 1936.

Andersen, Thorbjørn	mat.	Studentereksamen.
Briem, Trygve	»	»
Brinch-Nielsen, Søren	Real., Handelsmedhj. eks.	
Christensen, Inger	nyspr.	Studentereksamen.
Christiansen, Børge	»	»
Corell, Lise	»	»
Drehn, Carl Otto	mat.	Studentereksamen.
Fick-Jensen, Anders	nyspr.	»
Friedrichsen, Lillian	»	»
Fynboe, Elias	»	»
Granborg, Arne	mat.	»
Halling, Bent	nyspr.	»
Hansen, Hans Erik	»	»
Hansen, Jens Peter Wolff	Real., Handelsmedhj. eks.	
Holm, Erik Neergaard	mat.	Studentereksamen.
Jørgensen, Nielsole	nyspr.	»
Kaa, Erik	»	»
Krog, Ellen	mat.	»
Lange, Aase	nyspr.	»
Langkilde, Arne	kl. spr.	«
Larsen, Niels Harris	nyspr.	»
Lassen, Karen Kargrethe	»	»
Moestrup, Niels Kristian	»	»
Morning, Aage	»	»
Nedergaard, Herluf Christensen	»	»
Nielsen, Tage Poul	»	»
Nørmark, Leif	mat.	»
Olsen, Otto Henning	nyspr.	»
Parbst, Roald	mat.	»
Pedersen, Eigil	nyspr.	»
Pedersen, Ivan	»	»
Saxe, Arno	»	»
Schmidt, Asger	mat.	»
Sinding, Palle	nyspr.	»
Skibsted, Malthé	mat.	»
Thomsen, Ib	»	»
Wirtzen, Hanne	»	»
Wagner, Hans	Diplom-Kaufmann.	

Søren Brinch-Nielsen og J. P. Wolff Hansen, der ikke har Studentereksamen, optoges endeligt som Studerende fra Foraars- semestret 1937.

I Efteraarssemestret var der 38 1. Aars Studerende. I Foraarssemestret var der 35 Studerende, hvoraf 1 var optaget i 1935.

37 Studerende havde som de to forlangte Fremmedsprog valgt Engelsk og Tysk, 1 havde valgt Engelsk og Fransk. Desuden havde 3 Fransk og 5 Spansk som valgfrit Fag.

I Efteraarssemestret var der 24 2. Aars Studerende, i Foraarssemestret 25, hvoraf 23 indstillede sig til Afgangprøven i Maj/Juni.

Alliance Française's Bogpræmie tildeltes i Aar Poul Sørensen optaget 1935.

I det forløbne Undervisningsaar har der været indrettet følgende Studiekredse for de Studerende: Studiekreds I for 1. Aars Studerende i Foraarssemestret under Ledelse af Professor, Dr. *Max Kjær Hansen*, Studiekreds II for 2. Aars Studerende i Efteraarssemestret under Ledelse af Professor, Dr. *Julius Hirsch*, Studiekreds III A for 2. Aars Studerende i Foraarssemestret under Ledelse af Docent, Dr. *Z. D. Lando* og Studiekreds III B for 2. Aars Studerende i Foraarssemestret under Ledelse af Professor, Dr. *Max Kjær Hansen*. Desuden har Docent, Dr. *Z. D. Lando* i Foraarssemestret ledet en Eksportstudiekreds for de Studerende, der havde Driftsøkonomi som Hovedfag.

I Studiekreds I har de Studerende holdt nedenstaaende Foredrag:

Thorbjørn Andersson...	Industriens Udvikling 1870—1914.
Trygvi Briem	Industriens Organisation.
Søren Brinch Nielsen ..	Industriens Udvikling 1920—Dato.
Inger Christensen	Gennemgang af Salgs- og Reklametidsskrifter paa Læsesalen.
Børge Christiansen	Messer og Udstillinger.
Lise Corell	Forsendelsesforretninger.
Carl Otto Drehn.....	Den danske Skibsfarts Udvikling og dens Organisation.
A. Fick-Jensen	Gennemgang af de driftsøkonomiske Tidsskrifter paa Læsesalen.
Lilian Friederichsen	Danmarks Balancer og de principielle Forskelle imellem dem.
Elias Fynboe.....	Danmarks Import.
Arne Granborg	Danmarks Industrieksport
Bent Halling	Danmarks Driftsregnskab.

Hans Erik Hansen	De danske Dagblade som Reklamemidler.
Jens Peter Wolff Hansen	Færdseksreklamen, dens Midler og Anvendelse.
Erik Holm	Industriens Udvikling 1820—1870.
Nielsole Jørgensen	Indledningen til Produktionsstatistikken.
Erik Kaa	Den danske Cementindustri Udvikling.
Ellen Krog	Kædeforretninger.
Guri Kulikovski	Dansk Engroshandels Organisation.
Aase Lange	Det industrielle Marked.
Karen Margrethe Lassen	Fiskerimarkeder.
Niels Moestrup	Omsætning af Konsument- og Producentvarer.
Aage Morning	Det merkantilistiske Forsøg.
Herluf Nedergaard	Den danske Margarineindustri.
Tage P. Nielsen	Danmarks økonomiske Status.
Finn Nørmark	Den direkte Reklame og dens Midler.
Roald Parbst	Industriens Udvikling 1914—1920.
Eigil Pedersen	Detailhandelens Organisation.
Ivan Pedersen	Danmarks Kraftkilder.
Arno Saxe	Indledningen til Danmarks Vareomsætning med Udlandet.
Malthe Skibsted	Markedet for danske Landbrugsprodukter.
Ib Thomsen	Arbejder- og Arbejdsgiverorganisationer.
Hanne Würtzen	Stormagasiner.

I Studiekreds II har 2. Aars Studerende afleveret følgende skriftlige Opgaver:

Erik Dahl-Simonsen	Bør Mærkevarers Fixering forbydes.
Inger Hesse-Henriksen	Kædeforretninger, deres Fordele og Ulemper.
Bent Jochimsen	Lønningsformer i Engroshandelen.
Poul Justesen	D. S. B.s Kamp mod Bilerne og Lufttrafikken.
Gertrud Gether Larsen	Andelselskaber og offentlige Bedrífsters Betydning i dansk Erhvervsliv.
Helmer Larsen	Fusioner.
Hans Muus	Videnskabelig Driftsledelse — Taylorsystemet og dets Anvendelse i Danmark.
Grethe Thorning Nielsen	Valutarestriktionernes praktiske Betydning i Engroshandelsvirksomheder.
Harald Emil Nielsen	Afbetalingsformer.
Ove Plessing	Arbejdets Udnyttelse.
Johs. Pilgaard Sørensen	Bedriftens Beliggenhed.
Poul Sørensen	Aktieselskabets Betydning i dansk Erhvervsliv.

Studiekreds III A har i Foraarssemesteret afholdt 25 Møder.

Arbejdet i Aar har været tilrettelagt saaledes, at de Studerende gennem mindre Øvelsesopgaver, der ses næste Side, har gjort Rede for enkelte praktiske Spørgsmaal inden for almindelig

Vare- og Eksporthandel, som er blevet indgaaende diskuteret i Studiekredsen.

Erik Carlsen	Licitationen som Form for det organiserede industrielle Marked.
Mogens Dohlmann	Det engelske Marked for Grøntsager.
John Hansen	Ordreeffektuering med særlig Henblik paa britiske Aftagermarkeder.
Knud Brandstrup Larsen.	Radioaftagermarkeder.
Hans Muus	De grænsede Kontrakter i den danske Kornimporthandel.
H. Maegaard Nielsen ...	Eksport Prisstipulationer paa c.i.f. Basis og deres kalkulationsmæssige Opbygning.
Poul Nielsen	Det vigtigste Orienteringsmateriale ved Eksport til sydamerikanske Markeder.
Ove Plessing	De vigtigste Kuleksportlandes Afsætningsorganisation.
Johs. Pilgaard Sørensen .	Formidlere i den amerikanske Salgsorganisation. (Industriproduktionen).
Poul Sørensen	Det offentlige Efterretningsvæsen i Eksportorens Tjeneste.
Karen Widkjær	Londons »provision exchange« og dens Noteringer.

Desuden har Deltagerne afleveret følgende Hovedopgaver, der er blevet kritiseret af to Opponenten blandt de Medstuderende, samtidig med at Docenten har fremsat sin Kritik af Opgaven og uddybet de vigtigste Spørgsmaal yderligere.

Erik Carlsen	Danmarks Kvæg- og Kodeksport i Kontingenteringens Tegn.
Emil Danberg	Kartoffeldyrkning og Kartoffeleksport.
Mogens Dohlmann	Maskineksport til oversøiske Lande.
John Hansen	Hovedstadens Forsyning med Kød.
K. Brandstrup Larsen ..	Danmarks Interesser i den østasiatiske Handel.
Hans Muus	Solingen og Sheffield paa det indiske Marked.
H. Maegaard Nielsen ...	Filialsystemer i Varehandlen belyst ved danske Eksempler.
Poul Nielsen	Aftagermarkeder og Aftageremner for dansk Kød-konserves.
Ove Plessing	Den internationale Handel med animalsk Olie.
Joh. Pilgaard Sørensen..	Muligheder for den dansk-polske Samhandel.
Poul Sørensen	Planøkonomisk Udenrigshandel belyst ved det russiske Eksempel.
Karen Widkjær	Eksportfinansiering.

I Studiekreds III B har de Studerende holdt nedenstaaende Foredrag:

Erik Billeskov	Beliggenhedsproblemet.
Erik Dahl-Simonsen	Varetilpasning.
Inger Hessel-Henriksen.	Presseservice.
Bent Jochimsen	Butikken og Vinduet.
Poul Justesen	Salgsarbejdets Markedsplanlægning.
Gertrud Gether Larsen .	Principper for Reklamekontrol.
Helmer Larsen	Salgs- og Reklamebudget.
Lisbeth Mygind	Typer og Sats.
Harald Emil Nielsen . . .	Konjunkturprognose (Anvendelse og Betydning i Salgsorganisationen).
Grethe Torning Nielsen	Dansk Reklame.
Sigvald Pedersen	Dansk Salgslovgivning.
Poul Reitzel	Reproduktionsteknik og Trykmetoder.
Bent Rygner	Lønningssystemer indenfor Salget.

I Eksportstudiekredsen har der i Løbet af Foraarssemestret været afholdt 19 Møder.

Paa de første Møder blev de vigtigste Sider af den danske Eksporthandel belyst, idet Docenten paa Grundlag af »Landbrugsraadets Meddelelser« og Rapporterne fra »Statsministeriets Udvalg for nye Markeder« meget detaljeret gennemgik hele Opbygningen og Organisationen af vor Landbrugseksport. Der til sluttede sig en Gennemgang af Hovedtrækkene indenfor dansk Industrieksport.

Iøvrigt har de Deltagere i Eksportstudiekredsen, der ikke deltager i Studiekreds III A, behandlet nogle af de vigtigste Forhold inden for dansk Eksport gennem nedenstaaende Opgaver, der er holdt som Foredrag, hvorefter de har været Genstand for en nærmere Drøftelse og Kritik, ligesom Docenten i Tilknytning hertil har fremdraget og forklaret nogle vigtige aktuelle Spørgsmaal vedrørende Eksporten.

Erik Billeskov	Dansk Fiskeris Eksportmuligheder.
Erik Dahl-Simonsen	Kredit- og Betalingsbetingelser ved Eksport til syd-amerikanske Markeder.
Inger Hessel-Henriksen.	Eksportagenten og hans Betydning for dansk Eksport.
Poul Justesen	Vore vigtigste Eksportindustrier og deres Aftagermarkeder.
Gertrud Gether Larsen .	Danske Industriprodukters Eksportegnethed og deres Konkurrenceevne.
Helmer Larsen	Danmarks eksportfremmende Institutioner.

Emil Nielsen	Fællesagenten som Formidler paa Afsætningsmarkedet.
Sigvald Petersen	Eksportpropagandaen, dens Former og Midler.
Poul Reitzel	Afsætningsorganisationen paa vore vigtigste Aftagermarkeder.
Bent Rygner	Balkanlandene som Aftageremner for danske Eksportfrebringelser.
Grethe Thorning-Nielsen	Analysen af Eksportmarkeder og dens Metode.

Undervisningen i Erhvervsøkonomi er foregaaet saaledes:

Docent, Dr. Max Kjær Hansen har gennemgaaet *Dansk Erhvervsliv* for første Aars Studerende i to ugentlige Timer i *Efteraarssemestret*. Docent ved Universitetet, Dr. polit. Carl Iversen har

- 1) med første Aars Studerende i Foraarssemestret i 4 ugentlige Timer i Forelæsninger og Eksaminatorier gennemgaaet Nationaløkonomiens Teori paa Grundlag af Ely: Nationaløkonomien i Grundtræk. For de danske Forholds Vedkommende er fornødent Supplement hentet fra Jens Warming: Danske Samfundsproblemer. Desuden er Udenrigshandelens Teori og Politik gennemgaaet paa Grundlag af Bertil Ohlin: Utrikeshandel och Handelspolitik.
- 2) med andet Aars Studerende a) i to ugentlige Timer i begge Semestre afsluttet Gennemgangen af Elys Lærebog i Nationaløkonomi, b) i en ugentlig Time i Efteraarssemestret gennemgaaet Konjunkturlæren paa Grundlag af Røpke: Crises and Cycles og c) i to ugentlige Timer i Foraarssemestret under friere Former diskuteret mere specielle Emner paa Grundlag af et Indledningsforedrag af en af de Studende. Emnerne for disse Foredrag har været:

- 1) Betingelserne for Skatteovervæltning.
- 2) Bro- og Vejprojektet.
- 3) Det kommunale Skatteproblem.
- 4) Er Dumping til Gavn eller til Skade for de deraf berørte Lande?
- 5) Offentlige Arbejder som Middel mod Arbejdsløsheden.
- 6) Kan der være Mening i at anlægge urentable Jernbaner?
- 7) Kan Staten vilkaarligt nedsætte Renten?
- 8) En Vurdering af Bevægelsen »Dansk Arbejde«.
- 9) Tvungen Voldgift.
- 10) Industriens Vilkaar under Valutarestriktionerne.
- 11) Fordele og Ulemper ved det danske Realkreditsystem.
- 12) Det offentlige Politik overfor økonomiske Sammenslutninger.

Lektor, Direktør *Jens Toftegaard* har i to ugentlige Timer i Foraarssemestret gennemgaaet *Statistikens Teknik og Metode* i Hovedtræk for første Aars Studerende, for andet Aars Studerende i Efteraarssemestret i en ugentlig Time gennemgaaet *Finansvidenskaben* paa Grundlag af Cordt Trap: Grundrids af *Finansvidenskaben* og udvalgte Afsnit af *Jens Toftegaard: Vore Skatter.*

Til den i Studieplanen fastsatte 2 Maaneders Volontørtjeneste for de Studerende, der ikke inden deres Optagelse paa Den handelsvidenskabelige Lærestalt har været i Praxis, har efterfølgende Firmaer, der, hvor ikke andet er anført, har deres Hovedsæde i København, taget imod vore Studerende i Sommerferien:

Agfa-Foto A/S.
 Akts. Arbejdernes Landsbank, Spare- og Landsbank.
 Bergenholz's Reklamebureau.
 L.E. Bruun Export Akts.
 Børn — alle Forældres Blad.
 Danish Dairies.
 Dansk Kugleleje Aktieselskab S.K.F.
 Akts. De Danske Spritfabrikker, Aalborg og København.
 A/S Dansk Pressefabrik.
 Gutenberghus Reklamebureau.
 Philip W. Heymann.
 Haandværkerbanken i København, Akts.
 Monterossis Bureau.
 Nationaltidende.
 Politiken.
 A/S Randers Rebslaeri, Randers.
 Fred. Rasmussen, Odense.
 Thomas Ths. Sabroe & Co., Aarhus.
 H. J. Simonsen & Co.
 F. L. Smidth & Co.
 A/S Sthyr & Kjær.
 Sylvester-Hvid.
 S. C. Sørensen, Randers.
 A/S Tuborgs Bryggerier.
 H. Wahl Asmussen.
 A/S Th. Wessel & Vett.

Vi bringer disse Firmaer vor bedste Tak for den Imødekomme-
 menhed og den Forstaaelse, de derigennem har vist for Læ-
 restaltens Arbejde.

Følgende bestod Handelsvidenskabelig Afgangsprøve:

	Hovedfag	Hovedkarakter
Carlsen, Erik Olav.....	Handelsvidenskab	mg÷
Danberg, Edvard.....	—	g+
Dohlmann, Mogens.....	—	mg+
Hansen, John Fred.....	—	mg÷
Maegaard Nielsen, Henning	—	mg
Muus, Hans Arendrup....	—	mg
Nielsen, Poul.....	—	g+
Pilgaard Sørensen, Johs....	—	mg
Plessing, Ove.....	—	mg
Sørensen, Poul.....	—	ug
Widkjær, Karen.....	—	mg÷
Dahl-Simonsen, Erik.....	Driftøkonomi	mg÷
Hessov-Henriksen, Inger...	—	mg÷
Justesen, Poul.....	—	mg÷
Larsen, Gertrud Gether....	—	g+
Nielsen, Harald Emil.....	—	mg÷
Pedersen, Sigvald.....	—	g+
Thorning-Nielsen, Grethe..	—	mg÷

Ved Handelsvidenskabelig Afgangsprøve fungerede følgende Censorer: I Handelsvidenskab Grosserer *J. Asmussen* og Departementschef *Einar Cohn*, i Driftøkonomi Sekretær *Svend A. Holbæk*, Redaktør *Roger Nielsen* og Lektor, cand. polit. *P. Svejstrup*, i Regnskabsvæsen Hovedbogholder *Victor Holck* og statsaut. Revisor *Svend Larsen*, i Erhvervsøkonomi Bankinspektør, cand. polit. *H. Koed* og Direktør *Tyge J. Rothe*, i Erhvervsret Ekspeditionssekretær *K. Skat-Rørdam* og Grosserer *L. P. Wulff*, i Engelsk Professor, Dr. phil. *N. Bøgholm* og Direktør *H. O. Damgaard Nielsen*, i Tysk Undervisningsinspektør, Dr. phil. *A. Højberg Christensen* og Grosserer *Oskar Korner*, i Fransk Bankdirektør *V. Eigtved* og Lektor *N. Chr. Nielsen* og i Spansk Translatør, Dr. phil. *Carl Bratli* og Grosserer *Erik Plum*.

Handelsvidenskabeligt Studenterraad har i Vinterens Løb skaffet de Studerende Adgang til Gymnastik og Haandbold, skaffet billige Billetter til Udstillinger og Teatre, arrangeret forskellige Ekskursioner, forhandlet brugte Bøger samt forskellige Rekvisitter og i øvrigt forhandlet med Lærestalten om Spørgsmaal vedrørende de Studerende.

Den 25. September 1936 var de Studerende under Det toaarige Studium paa en Ekskursion til Roskilde, arrangeret af Studenteraadet. De Studerende var under Ledelse af Docent, Dr. *Lando*. Der blev aflagt Besøg paa »Danske Andelsslagteriers Konserverfabrik«, »Maglekilde Maskinfabrik og Jernstøberi« og »Sct. Clara Mølle A/S Papir- og Papfabrik«.

Fredag den 18. December 1936 arrangerede Studenterraadet en anden Ekskursion, denne Gang til A/S Raadvad Knivfabriker. De Studerende fik forevist Fabriken med alle de forskellige Afdelinger, hvorefter der blev givet de Studerende en Del kommercielle Oplysninger Fabriken vedrørende.

Studenterraadet tog i Efteraaret 1936 Initiativet til Tilrettelæggelse og Gennemførelse af en Studierejse til Tyskland for det andet Aars Studerende. Studierejsens Formaal var til Supplerings af Lærestaltens Udannelse i Forstaaelsen af de moderne Erhvervsvilkkaar at give de Studerende et Indtryk af det praktiske Erhvervsarbejdes Gennemførelse og Organisation inden for Sværindustri og Storhandel, som ikke findes i Danmark.

Rejsen blev gennemført i Fortsættelse af Juleferien fra den 3. til den 9. Januar inclusive. Tilrettelæggelsen og Planen udarbejdedes i Forbindelse med »Die Nordische Gesellschaft« i Lübeck, som paatog sig det praktiske Arrangement i Tyskland. Som Leder af Rejsen deltog Professor, Dr. *Max Kjær Hansen*.

Den 3. Januar afrejstes der til Hamburg. Om Formiddagen den 4. Januar fik de Studerende forevist Hamburg Havn og om Eftermiddagen var de paa Rundfart gennem Byen med Besøg paa Raadhuset. Den 5. Januar blev der om Formiddagen aflagt Besøg paa Bochumer Vereins store Højovnsanlæg, om Eftermiddagen fulgte Besøg i en Række store Kulgruber med Forklaring og Demonstration af hele Grubevirksomheden. Den 6. Januar saa de Studerende Dr. Otto & Co's Værker til Fremstilling af ildfaste Sten og Gasværksanlæg. Derefter besøgte de Studerende det verdenskendte Bjergværksmuseum i Bochum og den dertil knyttede Bjergværksskole. Den 7. Januar Ankomst til Frankfurt am Main. Besøg i I/G Farben. Forevisning af de kommercielle Afdelinger med Demonstration saavel af Gennemførelsen af moderne Massestatistik, maskinelle Bogføringssystemer som af forskellige Salgsafdelinger. 8. Januar Rundtur gennem Byen og Besøg i Flyvehavnen. Om Aftenen Ankomst til Berlin. — 9. Januar. Om Formiddagen Besøg paa Siemens-Koncernens omfattende Anlæg med Gennemgang af Administrationen

og Demonstration af Arbejdet i Valseværkerne og Afdelingen for Enkeltfabrikationen. Om Aftenen Afrejse til København.

For Deltagerne blev denne Studierejse til Tyskland af overmaade stor Værdi. Hovedvægten blev overalt lagt paa den kommercielle Organisation. Der blev skabt Kendskab til og Forstaaelse af den moderne industrielle Teknik, som den gennemføres inden for Sværindustrien i Ruhr-Distriktet.

Studenterraadets Bestyrelse bestod af: Frk. Karen Widkjær, Bent Rygner og Poul Malmos.

SPECIALSTUDIER

Paa Grund af den store Tilslutning til Forberedelsen til Adgangsprøven maatte man i Aar oprette otte Hold.

Til Adgangsprøven indstillede sig 239 Deltagere, hvoraf 186 bestod.

Som Censorer fungerede i Erhvervsøkonomi Folketingsmand, Sekretær O. Himmelstrup og Grosserer, cand. polit. Anton E. Nielsen, i Erhvervsret Departementschef, cand. jur. H. Jespersen, Højesteretssagfører Oluf Petersen, Grosserer, cand. jur. I. L. Simonsen, Kontorchef, cand. jur. P. Villadsen, Vekselerer Flemming G. Wulff og Grosserer L. P. Wulff.

Studerende:

optaget 1936-37.

Handel:

Amstrup, Kaj	Adgangsprøven.
Andersen, Arne Solgaard	—
Bang, Hans	Højere Handelseksamen.
Bach, Gudrun	Adgangsprøven.
Friis, Hans Chr.	Højere Handelseksamen.
Færch-Jørgensen, J.	— —
Heede, Ove	Adgangsprøven.
Krog, Herman	—
Nicolaisen, Helmer	Højere Handelseksamen.
Nissen, Poul	— —
Norsmann, Poul	Adgangsprøven.
Petersen, Edmund	—
Petersen, Hilmar	—

Kotwill, Palle	Højere Handelseksamen.
Simonsen, Alf.	Adgangsprøven.
Sørensen, Erik G.	—
Thrane, Erland	—
Valeur, Johs.	—
Weise, Mogens	—

Regnskabsvæsen:

Abrahamsen, Helge.	Adgangsprøven.
Ahrensbach Larsen, Chr.	—
Als, Kamma	—
Andersen, Ernst	—
Andersen, Evald	—
Andersen, Grethe	—
Andersen, Hjalmar	—
Andersen, Ove	—
Arnils, Evan	—
Bagger-Petersen, E.	—
Bang, Hakon	—
Bendixen, Henning	—
Bennicke, G. Boisen	—
Birch, Asger	—
Brandt Christensen, Knud	—
Borch Nielsen, Erik	—
Bormann, Herman	—
Buus, Carl	—
Buch, Per	—
Cadovius, Borge	—
Christensen, Eva	—
Christiansen, Jens	—
Dedenroth-Schou, C. E.	—
Egenæs, Svend E.	—
Elling, Kay	Højere Handelseksamen.
Engblom, Axel	Adgangsprøven.
Flensted, Axel	Den teor. Del af Revisoreksamen.
Haamann, Erik	Adgangsprøven.
Hamann, Roar	—
Hansen, Alfred	—
Hansen, Anker	—
Hansen, Einer	—
Hansen, Harry	—
Hansen, Hermod Westh	—
Hardenberg, Svend	—
Haugaard, J. P.	—
Hemmingsen, Frede V.	—
Henriksen, Carlo	—
Hjejle, Hans	Højere Handelseksamen.
Hjortholdt, H. A.	cand. jur.
Jacobsen, Kai	Adgangsprøven.

Jacobsen, Knud	Adgangsprøven.
Jensen, Aksel	—
Jensen, Aksel K.	—
Jensen, Arnold	—
Jensen, Fr. Bergsted	—
Jensen, Vidar	—
Jeppesen, Helge	—
Jeppesen, Poul	—
Jessen, H. Vallentin	—
Johansen, Georg	—
Johansen, Helge M.	—
Johansen, Poul Bülow	—
Justesen, Knud	—
Jønck-Clausen, B.	—
Jørgensen, Egon Lothard	—
Jørgensen, Erik	—
Jørgensen, L. Peter	—
Kjærsgaard, Knud	—
Koch, Helge	—
Konnerup, Jørgen	—
Lajchter, Abraham	—
Larsen, Emil	Højere Handelseksamen.
Larsen, Hans Erikstrup	Adgangsprøven.
Larsen, O. Preben	—
Laursen, Svend Aage	—
Lauterbach W.	H. A.
Lindal, Josafat	Adgangsprøven.
Ludvigsen, Regnar	—
Lykke, Andreas	—
Magnussen, Erik	—
Mikkelsen, Svend	—
Moliin, Viggo	—
Mossing, Carl	Højere Handelseksamen.
Møller, Uffe Kaalund	Adgangsprøven.
Nielsen, Chr. E.	—
Nielsen, Else M.	—
Nielsen, Helge	—
Nielsen, Julius	—
Nielsen, Kaj Alfr.	—
Nielsen, Niels Chr.	—
Nielsen, Otto Skovdal	Højere Handelseksamen.
Nielsen, Svend Anker	Adgangsprøven.
Nisted, Johs.	—
Nähr, Helge	—
Olsen, Eivind	—
Pedersen, Svend Henry	—
Petersen, Esther M.	—
Philipsen, Micha	—
Poulsen, Albert	—

Poulsen, Ove	Adgangsproven.
Prehn, Esther	—
Rasmussen, Holger Fredsø	—
Staffeldt, Jørgen	—
Søndergaard, Jens Aage	—
Sørensen, Tage	—
Thorndal Sørensen, C.	—
Winther, Borge	—
Voetmann, Fr.	—

Bankvæsen:

Arnø, Svend	Adgangsproven.
Bagge-Petersen, A.	—
la Cour, Frode	—
la Cour, P. D.	H. A.
Hansen, Georg	Adgangsproven.
Hansen, Verner	—
Jensen, Einer	—
Jensen, Rich.	—
Jess, Gunnar	—
Jørgensen, Tage Weigaard	—
Karnov, Chr.	—
Kiærskov, Børge	—
Källstrøm, Erik	—
Larsen, Carl	—
Melbye, Andreas	—
Møller, Alfred Philip	—
Nyeboe, Erik	—
Olsen, Erik	—
Petersen, Svend Aage	—
Zeeberg, Erik	—

Brandforsikring:

Hagen Madsen, Ejner	Adgangsproven.
Krarup, Oye	—
Møllerup, Frank	—
Myrthu, Hans	—
Nielsen, Poul A.	—
Poulsen, Poul Adam	—

Livsforsikring:

Andresen, Max	Adgangsproven.
Bang, Jørgen	—
Becher, Carl Johan	—
Christoffersen, Gert	—
Hougaard, Helge	—
Johnsen, Svend	—
Jørgensen, Oluf	—
Steen, Ewald	—
Sørensen, Ruth	—

Ulykkesforsikring:

Bertelsen, Thorkild	Adgangsprøven.
Burchardt, Kaj	—
Frederiksen, Dan	—
Hansen, Børge	—
Hiorth-Lorensen, H.	1. Del af juridisk Embedseksamen.
Jørgensen, Preben	Adgangsprøven.
Nielsen, Harry	—
Nielsen, Orla	—
Sørensen, Poul	—
Wegener Mortensen, A.	—

Reklame:

Andersen, Skifter	H. A.
Assens, Helge	Højere Handelseksamen.
Bendtsen, Knud	Adgangsprøven.
Bierregaard, Mogens	—
Bloch, Niels	1. Del af juridisk Embedseksamen.
Folker, Carsten	Højere Handelseksamen.
Frandsen, Ejvind	Adgangsprøven.
Frederiksen, Paul Plaetner	—
Galst, Kaj	—
Hansen, Aage	—
Jacobsen, Alfred	—
Jacobsen, Carsten Bendix	—
Jacobsen, Svend	—
Kruse, Hans Th.	—
Larsen, Harry	—
Lund, B. Haddon	—
Borch Madsen, Mathias	Højere Handelseksamen.
Markwarth, Viggo	Adgangsprøven.
Nielsen, Finn	—
Nyholm-Poulsen, Henning	—
Olrik, Bertha	—
Pedersen, Bonne	—
Pedersen, Elof	—
Petersen, Kurt	—
Petersen, Vilhelm	—
Preisler, Ove Steen	Højere Handelseksamen.
Reinhard, Willy	Adgangsprøven.
Rydahl, Karsten	—
Romeling, Jørgen	Højere Handelseksamen.
Seidelin-Jensen, K.	—
Soleim, Einar	—
Thage, Jens	Adgangsprøven.
Wedellsborg, E. Wedell	Højere Handelseksamen.

Kandidateksamen:

Christiansen, Aage	Diplomprøven i Bankvæsen.
Dreyer, Hans Th. Schow	— Brandforsikring.
Kaarøe, Mogens	H. A.

HANDEL

Under Handel har der i Efteraarsssemestret 1936 været 32 Studerende og 5 Deltagere i enkelte Forelæsninger og Øvelser, i Foraarsssemestret 1937 25 Studerende og 2 Deltagere.

I Studiekredsen behandlede de Studerende følgende Emner:

A. H. Allesen-Holm	Former, Betingelser og Afsætningsforhold for kemisk-farmaceutisk Industri i Danmark.
E. Aspöck	De nyere tyske Valutarestriktioner.
Erik Bastrup-Birk	Verdensmarkedsformer i Pelsvarehandelen.
Erik Correll-Larsen	Almindelig Oversigt over dansk Trælasthandel.
H. Homann-Erichsen ...	Tobaksindustrien i Danmark — med særligt Henblik paa Afsætningen. Mærkevarers Betydning for en Kolonialforretning en detail.
Sigurd Hansen	Markedsanalyse med Henblik paa dansk Eksport af Maskiner, særligt i Køleindustrien Mejerivæsenet i Danmark og dets Betydning som Handelsfaktor.
John Holme	Automobiltilbehørsforretning i Danmark.
Anker Lassen	Betragtninger over den dansk-engelske Handelstraktat
Frede P. Nielsen	Ægeksportheandel.

I Eksportstudiekredsen er Hovedtrækkene af Markedsanalysen blevet gennemgaaet, og de Studerende har som Diskussionsgrundlag udarbejdet en mindre Opgave over hver sit Afsætningsmarked:

Ernst Aspöck	Australien.
Gudrun Bach	Schweiz.
Erik Bastrup Birk	Ungarn.
Erik Correl Larsen	Brasilien.
H. Homann Erichsen	Uruguay
Chr. Friis	Salvador.
Sigurd Hansen	Iraq.
Anker Lassen	New Zealand.
Frede Nielsen	Argentina.
Poul Nørsmann	Den sydafrikanske Union.
Hilmer Pedersen	Mexico.
E. Thrane Jørgensen	Panama.
Johs. Valeur	Jugoslavien.

Diplomprøven i Handel afholdtes i Aar for første Gang. Som Censorer fungerede Grosserer J. Asmussen og Departementschef Einar Cohn.

REGNSKABSVÆSEN

Under Regnskabsvæsen har der i Efteraarsemestret 1936 været 195 Studerende og 38 Deltagere i enkelte Forelæsninger og Øvelser, i Foraarssemestret 1937 henholdsvis 188 og 7.

Deltagerne i Studiekredsen har i Opgaveform behandlet de Spørgsmaal, der er gennemgaaet under Forelæsningerne.

Som Censorer ved Diplomprøven fungerede Hovedbogholder *Victor Holck*, statsautoriseret Revisor *J. P. Strobel*, Professor, Dr. jur. *Poul Andersen*, og Direktør *M. Henriksen*.

REVISION

Under Revision har der i Efteraarsemestret 1936 været 66 Studerende og 10 Deltagere i enkelte Forelæsninger og Øvelser, i Foraarssemestret 1937 56 Studerende og 7 Deltagere.

Ved Den teoretiske Del af Revisoreksamen Efteraaret 1936 bestod følgende, der i Forvejen havde Diplomprøven i Regnskabsvæsen, Prøven i Revisionsteknik: *Poul Leo Christensen*, *Svend Palle Hansen*, *Sigurd Harreby*, *Henry W. Høyer*, *Kaj G. Jensen*, *Børge Kjærsgaard*, *Hans Klitsøe*, *Erik Sivertsen*, *Arne M. Sørensen* og *Ernst T. Sørensen*.

Den praktiske Del af Revisoreksamen blev i Foraaret 1937 bestaaet af følgende, der i Forvejen havde Diplomprøven i Regnskabsvæsen: *Edwin Bomholtz*, *Ejnar Fryd*, *Svend Palle Hansen*, *Henry Høyer*, *Iver Iversen*, *Kaj H. Jensen* og *Age Klarskov-Jeppesen*.

BANKVÆSEN

Under Bankvæsen har der i Efteraarsemestret 1936 været 36 Studerende og 5 Deltagere, i Foraarssemestret 1937 35 Studerende og 3 Deltagere.

Som Øvelse i koncis mundtlig Fremstilling behandlede 1. Aars Studerende i Foredragsform nedennævnte Emner:

Arne, Svend.....	En Industribanks Vekselmateriale.
Bagge-Petersen, A.	Indlaanskunder og Indlaansmidler i en af Hovedbankernes større Filialer (Beliggenhed: Bl. Strøg.)
Hansen, Georg.....	Udlaansforretning i en centraltbeliggende Hovedbank-Filial.
Hansen, Verner	Forretningsgangen ved Hausse- og Baisseforretninger under Kassehandel.
Jensen, Einer	Diskonteringsmaterialet i en centralt beliggende Hovedbank-Filial.

Jensen, Ricard	Forretningsmæssige Indskud i en af Hovedbankernes større Filialer (Beliggenhed: Blandet Strøg.)
Jørgensen, Tage Weigaard	Økonomikontorets Virkemaade og Organisation.
Karnow, Chr.	Centraliseret Filialrevision, dens Fordele og Ulemper.
Källström, E.	Rationel Kasseekspedition i en Bankfilial.
Kiærskou, B.	En Dags Checkappoints i en mellemstor Bankfilial.
Larsen, Carl	Parcelbyggeri og dets Finansieringspraksis i en mindre Forstadsfilial.
Melbye, F. A.	Omkostningstyngende Forretninger i en mindre Bankfilial.
Møller, A. P.	En mindre Erhvervsbanks Kunder i Passivsiden.
Nybø, E.	En mindre Bankfilials Aktivforretninger.
Olsen, Erik	Maskinbogholderiets Fordele og Ulemper.
Petersen, Svend	Den daglige Afstemning.
Zeeberg, E.	En Privatbankiers Passivforretninger.

Alle disse Foredrag efterfulgtes af Diskussion og Docentens Kritik.

I Bankstudiekredsen har de Studerende holdt følgende Foredrag:

Geir Borg	Anlægsfinansiering med Bankkapital. Traditionel og rationel Effektplacering.
Peter Degn	Krigsforetagender, deres Børsfinansiering i Spekulationens og Interventionens Tegn. Svejtisk Børshandel og dens Teknik.
Henning Frølich	Typiske danske Industrikreditter. Amerikanske Universalbanker.
Gunnar Hansen	Svapforretningens Stilling og Betydning i Nutidens Valutaarbitrage.
Jørgen Haas	Dokumentære Kreditter og Blanke Kreditter som Former for Finansiering af Udenrigshandel. Investment-trusts ude og hjemme.
Aage Jannov	Finansiering over Børsen med særligt Henblik paa Emissionerne siden 1931. Realkreditreformen.
C. Kornerup-Bang	Moderne engelsk Bankvæsen. Værdifaste Kapitalanlæg.
P. E. Larsen	Seddelbankvæsen med særlig Henblik paa Danmarks Nationalbank.
Vagn Lennvigh-Müller ..	Udlignings-, Difference- og Rentearbitrage som regulære Bankforretninger. »Short-selling«s børsnæssige Udslag og markedsmæssige Betydning.
Viggo Mikkelsen	Det kontinentale Banksystem og Maaden, hvorpaa det praktiseres herhjemme. Det tyske Kapitalmarked i Planøkonomiens Tegn.

S.A. Nonnegaard Pedersen	Mulige Omkostningsbesparelser gennem Mekanisering og Grænserne for Mekanisering. Danske Erhvervsbankers Kontrol med langfristede Kapitalplaceringer ved forbundne Bestyrelser.
Ewald Nordby	Moderne Filialorganisation.
Helge Otzen	Permanente Spekulationsforretninger som Aktivforretninger. Tyske Bankers Emissionspolitik før og efter Krigen.
Kai Sandholt	Byggesparekasser. Moderne svensk Bankvæsen sammenlignet med det danske.
Harry Thrige Laursen	Finansiering af Parcelbyggeri. Moderne amerikansk Bankvæsen.
Jacob Ørsted	Indbygget eller selvstændig Bankrevision.

Som Censorer ved Diplomprøven fungerede Departementschef *Einar Cohn* og Nationalbankdirektør *Ove Jepsen*.

FORSIKRINGSHØJSKOLEN

Brandforsikring. I Brandforsikring var der i Efteraarssemestret 1936 10 Studerende og 3 Deltagere, i Foraarssemestret 1937 9 Studerende og 1 Deltager.

Under Ledelse af Lektor, Prokurist *Knud Larsen* har der været afholdt en Studiekreds, hvor der af de Studerende blev holdt følgende Foredrag:

Arne Schultz	Driftstabsforsikringens Historie og Udvikling. Om Skadesopgørelse i Driftstabsforsikring.
E. Rodshagen	Statsforsikringsmonopol. Redegør for Jernets og Staalets brandtekniske Egenskaber og vigtigste bygningsmæssige Anvendelse samt for de almindeligste Maader, hvorpaa Jern og Staal i Bygningsdele brandbeskyttes.
Edv. Melchior	Deklarationspolice. Om Brandfaren i Virksomheder inden for Jern- og Metalindustrien og de Sikkerhedsforanstaltninger, der bør træffes til Begrænsning af samme.

Som Censorer ved Diplomprøven fungerede Landsretsdommer *A. Drachmann Bentzon*, Ingeniør, cand. polyt. *N. Chr. Hafn*, Direktør *Carsten Hauch*, Kontorchef *Alex Krogh* og Højesteretssagfører *Oluf Petersen*.

Genforsikring. I det forløbne Aar paabegyndtes et Studium af Genforsikring som særlig Branche under Forsikring. Studiet ledes af Assurandør Paul Heurlin.

Livsforsikring. I Efteraarsssemestret 1936 var der 17 Studerende og 1 Deltager, i Foraarssemestret 1937 17 Studerende og 2 Deltagere.

Under Ledelse af Direktør, cand. mag. *Anders Hansen* og Dr. phil. *Carl Burrau* er der i en Studiekreds blevet holdt følgende Foredrag af de Studerende:

- | | |
|---------------------------|--|
| Max Alm Andresen | En historisk Oversigt over Enkekasser i det danske Kongerige i det 17. og 18. Aarhundrede. |
| Jørgen Bang | Livsforsikringens Udvikling i Sverige fra Gilderne til det 17. og 18. Aarhundredes Syge- og Begravelseskasser. |
| Karl J. Becker | Lidt om Akkvisitorerne contra Selskaberne. |
| Gert Christoffersen | Urigtige Risikooplysninger. |
| Allan Hommel | Risikoforsikring contra Spareforsikring.
Afskrivning af et Forsikringselskabs Engangsudgifter i Danmark, Sverige og Norge.
Metoder til Afskrivning af Anskaffelsesomkostninger. |
| Erik Jensen | Lov om Tilsyn med Pensionskasser.
Dødelighed efter Forsikringsart og Forsikringstid.
Lidt om Fortjeneste paa Underdødelighed og Overrente. |
| Svend Johnsen | Edmond Halley, hans Liv og Arbejde. |
| Oluf Jørgensen | Livsforsikringsservice. |
| V. Kjærgaard | Reklameringsmetoder. |
| Else Nielsen | Virkningerne af forskellige Tilbagekøbsregler.
En Sammenligning mellem Nettopræmierne for forskellige Forsikringsarter efter de danske Selskabers nuværende Grundlag og Statistisk Bureaus Grundlag for Aarene 1926-30.
Foretag en kritisk Gennemgang af Bonusreglerne for et passende Antal af de svenske Selskaber. For et Par af Selskabernes Vedkommende kræves desuden en kritisk Gennemgang af Bonusreglerne fra Selskabernes Start. |
| Svend Aa. Rasmussen .. | Begæring om Livsforsikring uden Lægeundersøgelse.
Incassatoroverenskomsten af 1931 contra Incassatoroverenskomsten i 1936.
Hvilken Indsats kan Hovedkontoret gøre med Hensyn til Redningsarbejdet. |
| Egon Sandersen | Socialforsikring i Sverige.
De gældende Regler for danske Livsforsikringselskabers Regnskabsaflæggelse. |

Valborg Poulsen	Tuberkulosens Bekæmpelse og Tilbagegang i Danmark og Betydningen heraf ved Antagelse til Livsforsikring. Livsforsikringsvirksomhed i Norge navnlig efter 1814.
Villy Poulsen	Præmiedifferentiering. Erhvervsdødelighed. Luftfart og Livsforsikring.

Som Censorer ved Diplomprøven fungerede Landsretsdommer *A. Drachmann Bentzon*, Direktør, Dr. phil. *L. Iversen*, Direktør, cand. polyt. *P. E. V. Lønborg* og Højesteretssagfører *Oluf Petersen*.

Søforsikring. I Efteraarsssemestret 1936 var der 2 Studerende og 24 Deltagere, i Foraarssemestret 1937 var der 2 Studerende og 5 Deltagere.

Under Ledelse af Lektor, Direktør *Louis E. Grandjean* har der været afholdt en Studiekreds for de Studerende, der indstillede sig til Diplomprøven 1937.

Som Censorer ved Diplomprøven fungerede Direktør *Svend Andersen* og Direktør, cand. polit. *K. K. Petersen*.

Ulykkesforsikring. I Efteraarsssemestret 1936 var der 19 Studerende og 2 Deltagere, i Foraarssemestret 1937 var der 17 Studerende.

Under Ledelse af Kontorchef, cand. polit. *Carl Jensen* er der i en Studiekreds blevet holdt følgende Foredrag af de Studerende:

Else Carstensen	Dansk Rets Regler om Skade forvoldt af Dyr. Sygeforsikringens Historie i Danmark.
Ejlif Jensen	Undtagelserne i den private Ulykkesforsikring, bortset fra det lægelige. Fordele og Ulemper ved offentlig og privat Syge- og Ulykkesforsikring.
Erik Libst	Adgangen til at sikre sig mod de økonomiske Følger af Sygdom, Den forsikrings søgendes Pligt til at give Risikooplysninger.
Per Nielsen	Der ønskes en Redegørelse for Forsikrerens retslige Stilling overfor sikrede og skadelidte, efter at den til Erstatning forpligtende Handling er kommet til Forsikrerens Kundskab. Om kombineret Hus- og Grundejerforsikring.

- Chr. Overgaard Ulykkesforsikringslovens Regler om frivillig Forsikring for Arbejdsgivere og Baggrunden for disse Regler. De belastede Individuers Forhold under Sociallovgivningen.
- Gunnar Sally Hvad kan et Ulykkesforsikringsselskab gøre for at begrænse Afgangen? Skadebehandlingen ved den lovpligtige Ulykkesforsikring.
- R. Sparre-Ulrich Danske Bestræbelser for at formindske Antallet af Ulykkestilfælde. Invaliders Ret til Hjælp og Former for Hjælp efter den nugældende danske Sociallovgivning.

Som Censorer ved Diplomprøven fungerede Landsretsdommer *A. Drachmann Bentzon*, Direktør, cand. jur. *Chr. Olrik*, Højesteretssagfører *Oluf Petersen*, og Direktør, cand. polit. *G. E. Riemann*.

REKLAME

I Efteraarssemestret 1936 har der været 54 Studerende og 11 Deltagere i enkelte Forelæsninger og Øvelser, i Foraarssemestret 1937 henholdsvis 51 og 6.

I de to sidste Semestre er der afholdt en Studiekreds for de Studerende, der ønskede at indstille sig til Eksamen, og disse har holdt en Række Foredrag, der er blevet gennemdiskuteret i Studiekredsen og senere afleveret skriftligt.

Som Censorer ved Diplomprøven fungerede Sekretær *Svend A. Holbæk* og Redaktør *Roger Nielsen*.

Til Lærestaltens Diplomprøver indstillede sig 7 Studerende i Handel, 65 i Regnskabsvæsen, 13 i Bankvæsen, 3 i Brandforsikring, 7 i Livsforsikring, 2 i Søforsikring, 7 i Ulykkesforsikring og 8 i Reklame.

Følgende har bestaaet Diplomprøven i:

Handel:	Hovedkarakter
Aspöck, Ernst	g+
Bastrup-Birk, Erik	mg
Corell Larsen, Erik	mg÷
Hansen, Sigurd	mg÷
Homann Erichsen, Helge	g+
Nielsen, Frede Peter	mg÷

Regnskabsvæsen:

Alstrup, Helge.....	mg÷
Andersen, Carl.....	g+
Andersen, Emil Lundgaard.....	ug÷
Andersen, John Herløv.....	mg÷
Andersen, Svend.....	mg÷
Bentzen, John H.....	mg
Bentzen, Svend L.....	mg+
Berg, Robert.....	g+
Bisgaard, Stig.....	mg÷
Bruus, Svend Aage.....	mg÷
Bulk, Erik.....	ng
Cappelen, Carl Johan.....	mg÷
Christiansen, Kurt Høll.....	mg
Cleveland, Henry.....	g
Cortsen, Erik.....	g+
Espensen, Ole.....	mg÷
Frederiksen, Sven.....	ug÷
Hansen, Anker.....	mg÷
Hansen, Børge.....	ug÷
Hansen, Hakon.....	mg÷
Henriksen, Richard.....	mg÷
Hjorth, Axel E.....	mg÷
Holm, Kristian.....	ug÷
Høeg Hansen, Karl Ove.....	mg÷
Ibsen, Holger.....	mg
Jansen, Edwin.....	mg÷
Jensen, Erik.....	mg
Knauerhase, Bernhard.....	mg
Knudsen, Paul.....	mg
Knuthsen, Erik.....	mg
Koue Hansen, Søren.....	mg÷
Larsen, Aage E.....	mg
Larsen, Knud H.....	mg
Laursen, Knud B.....	mg
Madsen, Ingvar dt.....	mg÷
Nielsen, Asger V.....	g+
Nielsen, Kaj V.....	ug÷
Nærø, Erik.....	mg
Nørholm, Axel.....	ug÷
Olsen, Otto Holger.....	g+

Pedersen, Bernhard	mg
Pedersen, Max	mg÷
Petersen, Eigil	mg÷
Petersen, Erik Holm	mg÷
Ragn, K.A.E.	mg÷
Rasmussen, John	g+
Rasmussen, Kai	mg+
Riis Hansen, Karen Margrethe	mg+
Ryge, Svend	g
Schiøtz, Palle	mg
Silberzweig, Chiel	mg
Sørensen, Werner	mg÷
Weidner, Carl Gustav	g+

Bankvæsen:

Borg, Geir	mg
Degn, Peter M.S.	g+
Fröhlich, Henning	mg
Hansen, Gunnar	mg÷
Huus, Jørgen	g+
Jannov, Aage	mg÷
Laursen, Harry Thrige	mg+
Lemvig Müller, Vagn	mg
Mikkelsen, Viggo	mg
Nonnegaard-Pedersen, Svend Aage	mg
Otzen, Helge	g+
Sandholt, Kai	mg÷

Brandforsikring:

Melchior, Edvard	mg+
Rødshagen, Eyvind	mg
Schultz, Arne	mg+

Livsforsikring:

Hommel, Allan	mg÷
Jensen, Erik	ug÷
Nielsen, Else Inngard	mg
Poulsen, Valborg	mg
Povlsen, Willy	mg
Rasmussen, Svend Aage Vang	mg
Sandersen, Egon	g

Søforsikring:

Jørgensen, Henning Juul.....	mg
Nathansen, Edvard.....	mg

Ulykkesforsikring:

Carstensen, Else.....	g+
Jensen, Eilif.....	mg
Liebst, Erik.....	mg+
Nielsen, Per.....	g+
Sparre-Ulrich, Ruth.....	g

Reklame:

Hammershøj, Bjørn.....	g+
Holle, Fritz.....	mg
Thomassen, Alfred.....	g
Valery, Jørgen.....	mg

Handelsvidenskabelig Kandidateksamen.

Til Handelsvidenskabelig Kandidateksamen, der i Aar afholdtes for første Gang, indstillede sig *H. C. Christiansen*, der i Forvejen havde bestaaet Diplomprøven i Reklame. Efter at hans skriftlige Arbejde *Dansk Importhandel og Indførselsrestriktionerne* var bleven godkendt, indkaldtes han til en mundtlig Eksamination og erklæredes derefter for bestaaet.

Som Censorer ved Kandidateksamen fungerede Grosserer *J. Asmussen* og Departementschef *Johs. Dalhoff*.

DEN HANDELSSPROGLIGE AFDELING

DET TOAARIGE STUDIUM

Studerende

optaget i Efteraaret 1936.

Andersen, Matheo	nyspr. Studentereksamen.
Ammitzbøl, Bodil	—
Baastrup, Ellen	—
Birkholm, Grethe	—
Bjarklind, Jøn	—
Brandt, Oleg	—
Faye, Vibeke	—
Hornbo, Elly	—
Jensen, Martha	—
Jensen, Richardt	—
Jespersen, Estrid	—
Jørgensen, Nita	—
Krener, Karen	—
Kynæb, Ingrid	—
Lachmann, Else	—
Lehm, Edith	—
Lützen, Birthe	—
Nyborg, Grethe	—
Olsen, Eli	—
Pingel, Elsa	—
Sorensen, Gerda	—
Thomsen Nielsen Kirsten	—
Thorbjørnsen, Gerda	—
Wadsted, Louise	—
Wulffsen, Karen	—
Zebitz, Ingrid	—

I Efteraarssemestret 1936 var der 27 første Aars Studerende, hvoraf 1 tidligere Studerende; i Foraarssemestret 1937 var der 23 første Aars Studerende, hvoraf 2 var tidligere Studerende. Til Forkursusets Prøver, der afholdtes i Maj—Juni 1937, indstillede sig 22 Studerende, hvoraf 20 bestod.

Som Hovedsprog valgte alle de Studerende Engelsk. Som de to bundne Bisprog valgte 26 Tysk og Fransk og 1 Fransk og Spansk. Desuden havde 13 Spansk som valgfrit Fag.

Som andet Aars Studerende fortsatte 19, hvoraf 18 fortsatte i Foraarssemestret og indstillede sig til Handelssproglig Afgangsprøve i Maj—Juni 1937.

Følgende bestod Handelssproglig Afgangsprøve Maj—Juni 1937.

	Hovedkarakter
Beyer, Elise	mg÷
Christensen, Annelise	mg÷
Christoffersen, Rigmor	mg÷
Holm, Else Margrethe	mg
Jensen, Bodil	mg
Jørgensen, Lise	mg
Kamp, Poul	g+
Kjærgaard-Jensen, Gudrun	mg÷
Knudsen, Inga	mg÷
Malmos, Poul	mg
Mengel, Gerda	mg
Nielsen, Ruth	mg
Nørtoft, Franciska	mg
Piculell, Ina	mg
Poulsen, Grethe	g
Poulsen, Ingrid	g

Ved Forkursuset fungerede følgende Censorer: Hovedbogholder *Victor Holck* i Bogføring, Folketingsmand, Lektor *O. Himmelstrup* i Erhvervsøkonomi, Departementschef, cand. polit. *Einar Cohn* i Handelshistorie og Handelsteknik og Grosserer *L. P. Wulff* i Handelsret.

Ved Handelssproglig Afgangsprøve fungerede følgende Censorer: Prof., Dr. phil. *N. Bøgholm* og Direktør *H. O. Damgaard Nielsen* i Engelsk; Direktør *V. Eigtved* og Lektor *N. Chr. Nielsen* i Fransk; Undervisningsinspektør, Dr. phil. *A. Højberg Christensen* og Grosserer *Oskar Korner* i Tysk; Translatør, Dr. phil. *Carl Bratli* og Grosserer *Erik Plum* i Spansk; Sekretær Fru *Ester Brinch* og Rigsdagsstenograf, cand. mag. *Carl Hjort* i Dansk Stenografi; Sekretær Fru *Ester Brinch* og Direktør *H. O. Damgaard Nielsen* i Engelsk Stenografi; Sekretær Fru *Ester Brinch* og Direktør *V. Eigtved* i Maskinskrivning.

Om Lærermøder se Side 18.

Handelsvidenskabeligt Studenterraad, se Side 38.

SPROGSTUDIER

Studerende

optaget 1936-37.

Korrespondentskolen:

Engelsk:

Andersen, Ernst.....	efter Prøve.
Andersen, Otto	Købmandsskolens Afgangsprøve.
Bentsen, Erik	— —
Bie, Tage	Handelseksamen.
Bird, Grethe	Højere Handelseksamen.
Bremsbøl, Erland	Købmandsskolens Afgangsprøve.
Christensen, Palle	Højere Handelseksamen.
Dinesen, Gilbert	H. A.
Elley-Hansen, Svend	Købmandsskolens Afgangsprøve.
Elmtoft, Estrid	— —
Hansen, Knud	efter Prøve.
Hansen, Maria	Højere Handelseksamen.
Hansen, Poul	Shippingeksamen.
Hein, Hans	Købmandsskolens Afgangsprøve.
Hessner, Børge	efter Prøve.
Hjalmar-Jensen, Ida	Højere Handelseksamen.
Hoft, Ove	— —
Jacobsen, Sven Erik	— —
Jensen, Annelise	H. A.
Jensen, Knud Hugo	Købmandsskolens Afgangsprøve.
Johansen, Carl	— —
Johansen, Holger	— —
Kastrup Hansen, Hans	efter Prøve.
Kjær, Sven	efter Prøve.
Knudsen, Else	Købmandsskolens Afgangsprøve.
Korsgaard, Ydun H.	efter Prøve.
Kristensen, Verner	Købmandsskolens Afgangsprøve.
Lage Hansen, Ib	Højere Handelseksamen.
Larsen, Bent	Købmandsskolens Afgangsprøve.
Larsen, Harry	— —
Larsen, Hertha	— —
Linde, Preben	Højere Handelseksamen.
Lykkegaard, Moritz	Købmandsskolens Afgangsprøve.
Midtgaard, Vilmar	efter Prøve.
Mortensen, Inge	Højere Handelseksamen.
Mortensen, M. Th.	Forsikringeksamen.
Nielsen, Poul	Højere Handelseksamen.
Pedersen, Erik	Købmandsskolens Afgangsprøve.
Petersen, Alma	efter Prøve.
Petersen, Gert	Købmandsskolens Afgangsprøve.
Picker, Viggo	Handelseksamen.
Plange, Jytte	nyspr. Student.

Rubin, Kamma.....	efter Prøve.
Skou-Ludvigsen, P.....	Købmandsskolens Afgangseksamen.
Skrum Knudsen, Jytte.....	Højere Handelseksamen.
Sommer, Helge.....	efter Prøve.
Sommer, Svend.....	Købmandsskolens Afgangsprøve.
Stürup, Birte.....	nyspr. Student.
Sørensen, Børge.....	Købmandsskolens Afgangsprøve.
Sørensen, Else V.....	Højere Handelseksamen.
Thomsen, Kai.....	efter Prøve.
Thomsen, Ole.....	Højere Handelseksamen.
Work, Hans E.....	H. A.
Yhmann, Hans.....	Højere Handelseksamen.

Fransk:

Andersen, Erik.....	Købmandsskolens Afgangsprøve.
Broch, Ellen.....	Studentereksamen.
Carstensen, Mogens.....	—
Christensen, Marie.....	Højere Handelseksamen.
Dinesen, Gilbert.....	H. A.
Guldmann, A. Jørgen.....	Studentereksamen.
Larsen, Inge-Vibeke.....	Højere Handelseksamen.
Munch Hansen, M.....	efter Prøve.
Schlanbusch, Anna.....	Studentereksamen.
Sønniksen, Helga.....	H. A.
Sørensen, Ulla.....	Højere Handelseksamen.

Tysk:

Andersen, Emma.....	efter Prøve.
Bergmann, Jørgen.....	Købmandsskolens Afgangsprøve.
Borch, Esther.....	—
Brenholt, Karen.....	Højere Handelseksamen.
Faber, Helene.....	nyspr. Student.
Geisler, Inger.....	H. A.
Hansen, Maria.....	Højere Handelseksamen.
Hennings, Georg.....	efter Prøve.
Holgersen, Minna.....	Købmandsskolens Afgangsprøve.
Jensen, Holger.....	efter Prøve.
Jordahn, Aase.....	Højere Handelseksamen.
Larsen, Kirsten Roed.....	—
Lund, C. O.....	H. A.
Løffgren, Elisabeth.....	Handelseksamen.
Pedersen, Gerda.....	Højere Handelseksamen.
Randsholt, Anker.....	—
Reymann, Bodil.....	—
Rønne, Eiler.....	efter Prøve.
Scavenius-Nielsen, Gertrude.....	—
Simon, Axel.....	—
Vilstrup, Peder.....	Højere Handelseksamen.
Wright, Jessie.....	efter Prøve.

Spansk:

Hansen, Inger	efter Prøve.
Jensen, Ewart	Spanskprøven.
Johansen, Ruth	H. A.
Kohl, Johan	efter Prøve.
Roose, Anders	—

Til Forberedelse til Spanskprøven optoges 13 nye Studerende.

Translatørskolen:

Engelsk:

Danø, Sigrid	Korrespondentprøven.
Hammershøj, Sonja	—
Henriksen, Edith	—
Jensen, Chr.	efter Prøve.
Jensen, Ulf	—
Lauritzen, Hans	Korrespondentprøven.
Lou, Karen	H. A.
Maag, Grethe	H. A.
Marcussen, Gerda Secher ..	Korrespondentprøven.
Nielsen, Inger W.	—
Olsen, Ernst	—
Ringsing, Johanne	—
Sjøqvist, Svend Marius Kaj	—
Smed, Marinus	—
Sørensen, Søren	—

Fransk:

Bjerregaard, Grethe	efter Prøve.
Christensen, Berthe	—
Eggert, Kirsten	Korrespondentprøven.
Michelsen, Hella Marie	efter Prøve.
Møller, Bodil	Korrespondentprøven.
Westergaard, Tage	—

Tysk:

Jensen, Otto Skram	Korrespondentprøven.
Mølvig, Egon	efter Prøve.
Norsker, Helmuth	Korrespondentprøven.
Ringsing, Johanne	—
Sørensen, Svend	—

I Korrespondentskolen var der i Engelsk i Efteraarsemestret 106 Studerende og 37 Deltagere, i Foraarssemestret henholdsvis 104 og 10, i Fransk i Efteraarsemestret 18 Studerende og 2 Deltagere, i Foraarssemestret henholdsvis 15 og 2, i Spansk i Efteraarsemestret 4 Studerende og 1 Deltager, i Foraarssemestret henholdsvis 4 og 0, i Tysk i Efteraarsemestret 36 Studerende og 15 Deltagere, i Foraarssemestret henholdsvis 36 og 7.

I Translatorskolen var der i Engelsk i Efteraarsemestret 26 Studerende og i Foraarssemestret 19, i Fransk henholdsvis 19 og 17 og i Tysk henholdsvis 17 og 12.

Til Spanskundervisningen var der i Efteraarsemestret 20 Studerende og 1 Deltager, i Foraarssemestret henholdsvis 15 og 1.

Ved Efteraarsemestrets Begyndelse afholdtes Optagelsesprøve til Korrespondent- og Translatørskolen 1936—37, hvor der meldte sig henholdsvis 28 og 8; 25 blev optaget i Korrespondentskolen og 8 i Translatørskolen. I Maj afholdtes Optagelsesprøve til Translatørskolen 1937—38. Der indstillede sig 2 i Engelsk og 3, i Tysk. 2 blev optaget i Korrespondentskolen og 3 i Translatørskolen.

I December afholdtes Indstillingsprøve til Translatøreksamen 1937. Der indstillede sig 3 i Engelsk, 5 i Fransk og 3 i Tysk, og henholdsvis 1, 5 og 2 bestod. I Maj afholdtes Indstillingsprøve til Translatøreksamen 1938. Der indstillede sig 5 i Engelsk, 5 i Fransk og 6 i Tysk, og henholdsvis 5, 2 og 4 bestod.

I Maj 1937 afholdtes Prøve i Retslære for de Studerende i yngste Translatørklasse. Prøven blev bestaaet af 14.

Til Translatøreksamen indstillede sig 1 Studerende i Engelsk, 1 i Fransk og 3 i Tysk, til Korrespondentprøven indstillede sig 44 i Engelsk, 8 i Fransk, 26 i Tysk og 5 i Spansk. Til Spanskprøven indstillede sig 5 Studerende.

Translatøreksamen blev bestaaet af følgende:

Fransk	Speciale	Hovedkarakter Points
Budde-Lund, Inge	Kommercielt Sprog	63
Busch, Torben	—	54
Tysk:		
Christiansen, Ernst	Kommercielt Sprog	66
Jönsson, Arvid	—	63

Korrespondentprøven blev bestaaet af følgende:

Engelsk	Hovedkarakter
Andersen, Frode Hilmer	mg÷
Andersen, Lizzie	mg
Bergenvad, Ossian	mg÷
Bjerg, Gunnar	mg
Brandt, Aage	mg÷
Bresta, Alf	mg
Carlsen, Finn	mg÷
Christiansen, Bertha	mg
Dalhoff, Annelise	mg÷
Fabricius, Bent	mg
Herbøl, Aöye	mg÷
Hessner, Borge	mg÷
Hjort, Elisabeth	mg÷
Ibsen, Knud	mg
Jacobsons, Gunhild	mg
Jensen, Poul	mg
Kjær, Sven	mg÷
Kruse, Leif	mg
Lange, Filip	mg÷
Lynborg, Erna	mg+
Møller, Eyvind Chr.	mg÷
Nielsen, Borge	mg÷
Pedersen, Anna	mg÷
Rubin, Kamna	mg
Svendsen, Gudrun	mg
Tvergaard, Frede	mg÷
Willumsen, Christian	mg

Fransk:

Andersen, Karen	mg
Christensen, Marie-Louise	mg
Høgfeldt, Anna	mg÷
Ravnskilde, Bodil	mg÷
Schmidt, Henning	mg

Tysk:

Andersen, Karen	mg÷
Christensen Einar	mg÷
Grønborg, Else	mg÷

Halvorsen, Kamma	mg÷
Hay Simonsen, O.	mg÷
Hein, Erik	mg÷
Johansen, Børge	mg÷
Lund, Carl	mg+
Mathiasen, Edith Juul	mg
Olsen, Grete	mg÷
Roos, Ole	mg+
Simon, Axel	ug÷

Den handelsvidenskabelige Lærestalts Spanskprøve blev bestaaet af:

Kjær Hansen, Else	mg
Svendsen, Gudrun	mg÷
Søgaard Kristensen, Jens	mg

foruden 8, der aflagde den som en Del af Handelssproglig Afgangsprøve og 1, der aflagde den som en Del af Handelsvidenskabelig Afgangsprøve.

Som Censorer ved Korrespondentprøven fungerede i Engelsk: Lektor, mag. art. *Jens Grønbæk*, Lektor *O. Kaalund Jørgensen*, Translatør *V. Knippel* og Grosserer *C. Møller Nielsen*, i Fransk: Bankdirektør *V. Eigtved* og Lektor *N. Chr. Nielsen* og i Tysk: Grosserer *J. Asmussen* og Undervisningsinspektør, Dr. phil. *A. Højberg Christensen*. Som Censorer ved Spanskprøven fungerede Translatør, Dr. phil. *Carl Bratli* og Grosserer *Erik Plum*.

UDDANNELSE AF HANDELSSKOLELÆRERE

I Efteraarssemestret 1936 afholdtes Forelæsninger over Handelsskolernes Organisation og Didaktik for dem, der ønsker at uddanne sig til Faglærereksamen i Handelsfag. Forelæsningerne holdtes af Undervisningsdirektør, cand. mag. *Osvald Larsen*, og de afsluttedes med en Prøve.
